

# TV-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG/TV BACKLIGHT KIT/ KIT DE RÉTRO-ÉCLAIRAGE POUR TV

DE AT CH

## TV-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

NL BE

## TV-ACHTERGRONDVERLICHTING

Bedienings- en veiligheidsinstructies

SK

## TV PODSVIETENIE

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IT

## RETROILLUMINAZIONE PER TV

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

HR

## POZADINSKO OSVJETLJENJE ZA TV

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

GR

## ΦΩΤΟΤΑΙΝΙΕΣ LED TV

Υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας

GB IE

## TV BACKLIGHT KIT

Operation and safety notes

PL

## OŚWIETLENIE PANELA TELEWIZYJNEGO

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

ES

## ILUMINACIÓN DE FONDO PARA TELEVISIÓN

Instrucciones de utilización y de seguridad

HU

## TV-HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Kezelési és biztonsági utalások

RO

## INSTALAȚIE ILLUMINARE FUNDAL TV

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

FR BE

## KIT DE RÉTRO-ÉCLAIRAGE POUR TV

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

CZ

## PODSVÍCENÍ TV

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

DK

## TV BAGGRUNDSBELYSNING

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

SI

## OSVETLITEV OZADJA ZA TV-SPREJEMNIK

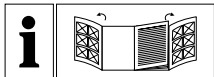
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

BG

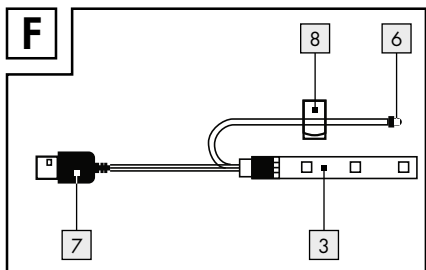
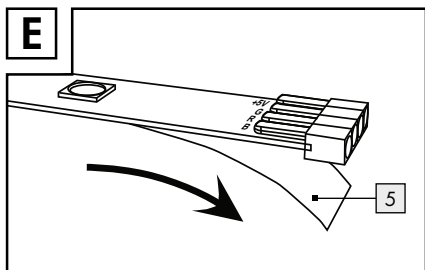
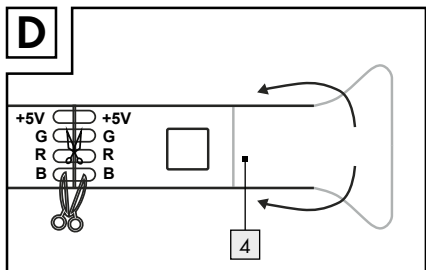
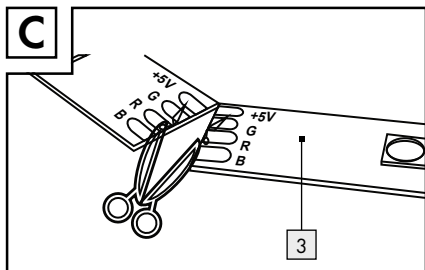
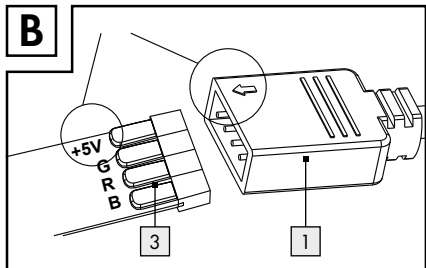
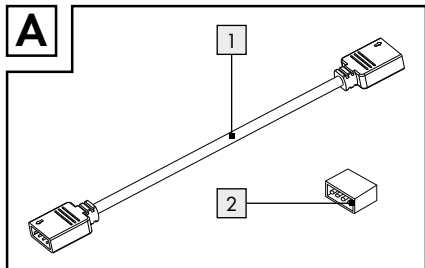
## ФОНОВО ОСВЕТЛЕНИЕ ЗА ТЕЛЕВИЗОР

Инструкции за обслужване и безопасност

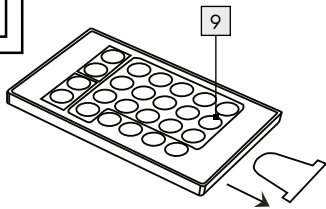
IAN 409008\_2207



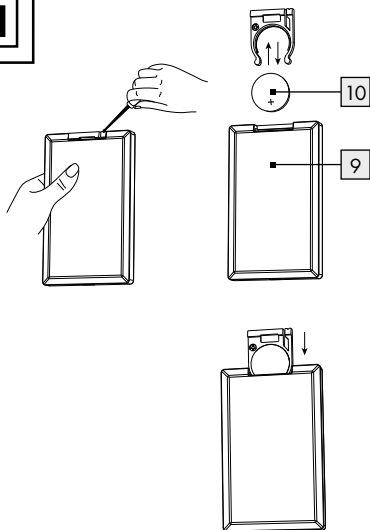
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	20
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	32
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	47
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	60
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	73
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	85
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	98
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	111
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	123
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	136
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	149
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	162
RO	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	175
BG	Инструкции за обслужване и безопасност	Страница	188
GR	Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	206



**G**








**H**



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	6
Teilebeschreibung .....	Seite	7
Technische Daten .....	Seite	7
Lieferumfang .....	Seite	8
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	8
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus .....	Seite	10
<b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....	Seite	12
<b>Montage</b> .....	Seite	12
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	13
Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ ausschalten .....	Seite	13
Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern .....	Seite	13
Batterie wechseln .....	Seite	14
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	14
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	14
<b>Garantie</b> .....	Seite	17
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	18
Service .....	Seite	19

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		USB-Anschluss
	Schutzklasse III		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		

## TV-Hintergrundbeleuchtung

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie


beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet und nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den Gebrauch in anderen Anwendungsbereichen. Das Produkt kann auf allen normal entflammaren, glatten Oberflächen aufgeklebt werden.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.


-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

## ● Teilebeschreibung

- 1 Kabelverbinder
- 2 Kurzverbinder
- 3 LED-Band
- 4 Klebepad
- 5 Doppelseitiges Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands)
- 6 Infrarotempfänger
- 7 USB-Stecker
- 8 Kabelhalterung
- 9 IR-Fernbedienung
- 10 Batterie

## ● Technische Daten

### LED-Band:

Leistungsaufnahme:	2,5 W
USB-Eingang:	5V $\overline{=}$ , 1 A
LED:	48 x LED (LEDs können nicht ausgetauscht werden.)
Schutzklasse:	

**Hinweis:** Ein AC-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Ausgangsspannung von 5V (Uout) 1A.

### IR-Fernbedienung:

Batterie:	3V $\overline{=}$ Lithium-Batterie, Typ CR2025
Max. Reichweite:	ca. 6–8 m

## ● Lieferumfang

- 1 LED-Band
- 3 Kabelverbinder (35 cm)
- 3 Kurzverbinder
- 1 Kabelhalterung
- 1 IR-Fernbedienung
- 1 Lithium-Batterie
- 1 Klebepad
- 1 Bedienungsanleitung



## Sicherheitshinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE BETRIEBSANLEITUNG LESEN! BETRIEBSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen

mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



**WARNUNG!** Durch die extrem schnelle Geschwindigkeit der Lichtwechsel könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

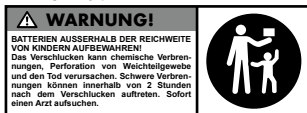
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Sollten Bruchstellen oder Beschädigungen an den LEDs auftreten, darf das Produkt nicht verwendet/nicht mit Strom versorgt



werden, muss jedoch gefahrlos entsorgt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

**⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder wenn es aufgeladelt ist.




- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt auf etwaige Beschädigungen, bevor Sie es mit einem USB-Anschluss verbinden.
- Ziehen Sie immer den USB-Stecker 7 vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus dem USB-Anschluss.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Verbinden Sie das Produkt nur mit den mitgelieferten Verbindungskabeln. Offene Enden müssen verschlossen werden, bevor das Produkt verwendet wird.

- Verbinden Sie dieses Produkt nicht mit einem LED-Band eines anderen Herstellers.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Verwenden Sie das LED-Band nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Die Zusammenschaltung erfolgt nur durch die Verwendung der mitgelieferten Steckverbinder. Alle offenen Enden müssen vor Gebrauch isoliert werden.
- Verbinden Sie das LED-Band nicht mit dem Produkt eines anderen Herstellers.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!** Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation

von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.




## **EXPLOSIONSGEFAHR!**

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf.

- Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### **Risiko des Auslaufens von Batterien/ Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus

dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

### **Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

## ● Vor der Inbetriebnahme

### **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom USB-Anschluss.

**Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

## ● Montage (s. Abb. B–F)

**Hinweis:** Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein. Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebbands (auf der Rückseite des LED-Bands) [5] eingeschränkt sein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebeband an der Rückseite des LED-Bands [3] ab und befestigen Sie das LED-Band [3] an der gewünschten Stelle.




- Sie können den Infrarotempfänger [6] auch mit dem mitgelieferten Kabelhalter [8] montieren (siehe Abb. F).
- Achten Sie darauf, dass der USB-Anschluss immer zugänglich ist.
- Stecken Sie den USB-Stecker [7] in den USB-Anschluss, bevor Sie das Produkt einschalten.

## **LED-Bänder verbinden (s. Abb. A+B):**

**Hinweis:** Mit den Kabelverbindern [1] oder den Kurzverbindern [2] können maximal 4 LED-Bänder [3] verbunden und mit einem USB-Stecker [7] betrieben werden. Ansonsten droht Überlastung der Bauteile und Brandgefahr! Verbinden Sie einfach das vordere Ende des zweiten LED-Bands mit dem hinteren Ende des ersten.




**Hinweis:** Achten Sie beim Verbinden der beiden Enden des LED-Bands [3] darauf, dass Sie die +5V, GRB-Markierung an den Enden der LED-Bänder aneinander ausrichten.


## LED-Band kürzen (s. Abb. C):

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band  individuell zu kürzen. Es kann an den wie in Abbildung C gekennzeichneten Stellen mit der Schere aufgetrennt werden. Decken Sie das offene Ende des LED-Bands  vor Gebrauch unbedingt mit dem Klebepad  ab (siehe Abb. D).



## ● Inbetriebnahme

### ● Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten

**Hinweis:** Richten Sie die IR-Fernbedienung  für einen optimalen Empfang immer direkt auf den Infrarotempfänger . Die Reichweite der IR-Fernbedienung  beträgt ca. 6–8 m.






**Hinweis:** Ziehen Sie vor Inbetriebnahme der IR-Fernbedienung  den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach.

- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

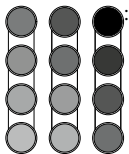
- Drücken Sie die ON-Taste auf der IR-Fernbedienung , um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie die OFF-Taste auf der IR-Fernbedienung , um die Leuchte auszuschalten.

### ● Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern

#### Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen erhöhen
- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen verringern
- Taste : rote Lichter einstellen
- Taste : grüne Lichter einstellen
- Taste : blaue Lichter einstellen

Taste **(W)**:



weiße Lichter einstellen  
vorgemischte Farben  
auswählen

Taste **FLASH**: 7 Farben blinken

Taste **STROBE**: stärker und schwächer  
werdende Weißlichter

Taste **FADE**: fließender Farbwechsel

Taste **SMOOTH**: RGB-Farben blinken

**Hinweis:** Der Ausschalter der IR-Fernbedienung **[9]** ist nur zum kurzfristigen Ausschalten geeignet.

- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie den USB-Stecker **[7]** aus dem USB-Anschluss.

## ● Batterie wechseln

Wenn die Reichweite der IR-Fernbedienung **[9]** nachlässt, müssen Sie die Batterie **[10]** austauschen.

- Lösen Sie die Verriegelung, indem Sie sie in Richtung des Geräts drücken. Ziehen Sie die Batterieschublade auf der Rückseite der IR-Fernbedienung **[9]** heraus und entnehmen Sie die Batterie **[10]** (s. Abb. G+H).
- Legen Sie die neue Batterie wie auf der Abbildung auf der Rückseite der IR-Fernbedienung **[9]** gezeigt ein.

## ● Reinigung und Pflege

### **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom USB-Anschluss.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und

Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und un-

terliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die



Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 409008\_2207) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten

ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### **CH Service Schweiz**






Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



<b>List of pictograms used</b> .....	Page 21
<b>Introduction</b> .....	Page 21
Intended use.....	Page 21
Parts description.....	Page 22
Technical data.....	Page 22
Scope of delivery.....	Page 22
<b>Safety notes</b> .....	Page 22
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 24
<b>Before use</b> .....	Page 26
<b>Mounting</b> .....	Page 26
<b>Start-up</b> .....	Page 27
Switching the product on / off using the IR remote control.....	Page 27
Controlling the light effects using the IR remote control.....	Page 27
Changing the battery.....	Page 28
<b>Cleaning and care</b> .....	Page 28
<b>Disposal</b> .....	Page 28
<b>Warranty</b> .....	Page 30
Warranty claim procedure.....	Page 31
Service.....	Page 31

## List of pictograms used

	Direct current/voltage		USB connector
	Protection class III		Safety information Instructions for use
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		

## TV Backlight Kit

### ● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications.

If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use



This product is intended for use in indoor environments and only for private, domestic purposes and not for use in other applications. The product can be used on all normally flammable, smooth surfaces. The product is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.



Not suitable for household room illumination.

## ● Parts description

- 1 Cable connector
- 2 Short connector
- 3 LED strip
- 4 Adhesive pad
- 5 Double-sided adhesive tape (on the back of LED strip)
- 6 Infrared receiver
- 7 USB plug
- 8 Cable holder
- 9 IR remote control
- 10 Battery

## ● Technical data

### LED strip:

Total power

consumption: 2.5 W

USB Input: 5V $\overline{=}$ , 1A

LED: 48 x LED (LEDs cannot be replaced.)

Protection class:

**Note:** An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5V (U<sub>out</sub>), 1A.

## IR remote control:

Battery: 3 V $\overline{=}$  lithium battery,  
Type CR2025

Max. range: approx. 6–8 m

## ● Scope of delivery

- 1 LED strip
- 3 Cable connectors (35 cm)
- 3 Short connectors
- 1 Cable holder
- 1 IR remote control
- 1 Lithium battery
- 1 Adhesive pad
- 1 Operating instructions



## Safety notes

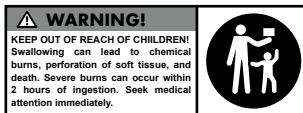
PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE

## INSTRUCTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!


- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- ⚠ WARNING!** The extremely high speed of the lights change during the colour change effect can under certain circumstances result in visual impairment of children or predisposed persons (e.g. by mental illness).
- Never use the product if it is damaged in any way.

- Where breakage or damage to LEDs occurs the product must not be used/energised but disposed of safely.
  - Only use the product with the components described in these instructions.
  - Do not attach objects to the product.
- ⚠ CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging or when it is rolled up.




- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not expose the product to high temperatures or moisture, otherwise the product may be damaged.
- Do not secure with sharp staples or nails.
- Never open a component of the electrical equipment or insert anything into a component of the electrical equipment.
- The power cable cannot be repaired! Should the power cable be damaged,

- the product must be rendered useless and must be disposed off appropriately.
- Always check the product for damage before connecting it to the USB socket.
  - Always unplug the USB plug  from the USB socket before installation, dismantling or cleaning.
  - This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
  - Do not use the product when covered or recessed into a surface.
  - Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.
  - Do not connect this product to another manufacturer's product.
  - The illuminants are not replaceable.
  - If the illuminants fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
  - Do not use the rope light when covered or recessed into a surface.

- Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.
- Do not connect this rope light to another manufacturer's product.



## Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

-  **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!** Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.
- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries.


Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

### **Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chem-

icals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### **Risk of damage of the product**

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!

- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

## ● Before use

**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!** Before performing any work, first disconnect the product from the USB socket.

**Note:** Remove all packaging materials from the product.

## ● Mounting (see Fig. B–F)

**Note:** Clean the surface well onto which you wish to mount the product. The surface

must be clean, free from grease and dry. Otherwise the stickiness the double-sided adhesive tape (on the back of LED strip) **5** might be limited.

- Remove the protective film from the adhesive on the back of the LED strip **3** and attach the LED strip **3** at the desired point.
- You can also mount the infrared receiver **6** by using the included cable holders **8** (see Fig. F).
- Please ensure that the USB socket is always accessible.
- Insert the USB plug **7** to the USB input socket before you turn on the product.

## **Connecting the LED strips (see Fig. A+B):**

**Note:** A maximum of 4 LED strips **3** can be connected by using the cable connectors **1** or short connectors **2** and operated with one USB plug **7**. Otherwise there is the risk of overloading the components and

fire. Simply connect the head of secondary light strip to the tail of first light strips.

**Note:** Ensure when connecting the ends of the LED strip [3] that you align the +5V, GRB markings on the ends of the strips with each other.

### Shorten the LED strip (see Fig. C):

You are able to individually shorten the LED strip [3]. It can be cut with scissors at the marked position, as shown in Fig. C. Be sure to cover the open end of the LED strip [3] with the adhesive pad [4] before use (see Fig. D).

## ● Start-up

### ● Switching the product on/off using the IR remote control







**Note:** Always aim the IR remote control [9] directly at the infrared receiver [6] for best reception. The range of the IR remote control [9] is approx. 6–8 m.

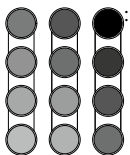
**Note:** Remove the insulating strips from the battery compartment before using the IR remote control [9] for the first time.

- Ensure that there are no obstacles between the sender and the receiver.
- Press the ON button on the IR remote control [9] to turn on the lights.
- Press the OFF button on the IR remote control [9] to switch off the lights.

## ● Controlling the light effects using the IR remote control


**The following functions are available:**


- Button : Increase lights intensity in 8 steps
- Button : Reduce lights intensity in 8 steps
- Button : set red lights
- Button : set green lights
- Button : set blue lights
- Button : set white lights





select pre-mixed colours

- Button **FLASH**: 7 colours flash  
Button **STROBE**: stronger and weaker getting white lights  
Button **FADE**: flowing colour change  
Button **SMOOTH**: RGB colours flash



**Note:** The off button on the IR remote control  is only suitable for switching off temporarily.


- To switch off permanently, remove the USB plug  from the USB socket.

## ● Changing the battery

If the range of the IR remote control  is reduced, you must change the battery .

- To do this, unlock the interlock by pushing it to center then pull the battery drawer out of the back of the IR remote

control  and remove the battery   
(see Fig. G+H).

- Insert a new battery as shown in the figure on the back of the IR remote control .

## ● Cleaning and care

**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!** Before performing any work, first disconnect the product from the USB socket.

- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked

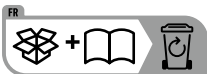
with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject

to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why

you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## ● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 409008\_2207) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## ● Service

### **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736






E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 33
<b>Introduction</b> .....	Page 33
Utilisation conforme.....	Page 33
Descriptif des pièces.....	Page 34
Caractéristiques techniques.....	Page 34
Contenu de la livraison.....	Page 34
<b>Consignes de sécurité</b> .....	Page 35
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 37
<b>Avant la mise en service</b> .....	Page 38
<b>Montage</b> .....	Page 39
<b>Mise en service</b> .....	Page 40
Allumer / éteindre le produit avec la télécommande IR.....	Page 40
Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR.....	Page 40
Remplacer la pile.....	Page 41
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	Page 41
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 41
<b>Garantie</b> .....	Page 43
Faire valoir sa garantie.....	Page 46
Service après-vente.....	Page 46



## Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu / Tension continue		Port USB
	Classe de protection III		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.		

## Kit de rétro-éclairage pour TV

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé


conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation conforme



Le produit est prévu pour un usage en intérieur dans un cadre domestique uniquement et non pour une utilisation dans d'autres secteurs d'application. Le produit peut être collé sur toutes les surfaces normalement inflammables et lisses. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale. Le fabricant décline

toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.

-  Ce produit ne convient pas à l'éclairage de pièces dans le foyer domestique.

## ● Descriptif des pièces

- 1 Raccord de câbles
- 2 Raccord court
- 3 Ruban à LED
- 4 Patin adhésif
- 5 Ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban à LED)
- 6 Récepteur à infrarouge
- 7 Connecteur USB
- 8 Support de câbles
- 9 Télécommande à infrarouge (IR)
- 10 Pile

## ● Caractéristiques techniques

### Ruban à LED :

Puissance absorbée : 2,5 W

Entrée USB : 5V==, 1A

LED : 48 (les LED ne peuvent pas être remplacées)

Classe de protection : 

**Remarque :** Aucun bloc d'alimentation AC n'est fourni. Utilisez exclusivement une alimentation électrique SELV d'une tension maximale de sortie de 5 V (Uout) 1 A.

### Télécommande IR :

Pile : 3V=== pile lithium de type CR2025

Autonomie max : env. 6-8 m

## ● Contenu de la livraison

- 1 ruban à LED
- 3 raccords de câbles (35 cm)
- 3 raccords courts
- 1 support de câbles
- 1 télécommande IR
- 1 pile lithium
- 1 patin adhésif
- 1 mode d'emploi



## Consignes de sécurité

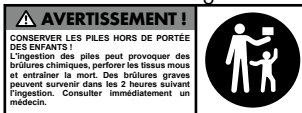
**VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT !**


- Avant la mise en service, vérifiez si le produit présente des dommages. Ne mettez pas un produit endommagé en service.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

**⚠ AVERTISSEMENT !** Dans certaines circonstances, la rapidité extrême des changements de lumière peut occasionner des troubles de la vue chez les enfants ou chez les personnes sensibles (par ex. pathologies psychiques).

- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre dommage.
- Si des points de rupture ou des dommages apparaissent sur les LED, le produit ne doit pas être utilisé/alimenté en courant, mais doit être éliminé sans risques.
- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- N'accrochez pas d'objet supplémentaire au produit.



**⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** N'utilisez pas le produit dans son emballage ou s'il est enroulé.



- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine de l'endommager.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- N'ouvrez jamais l'un des équipements électriques et n'y insérez aucun objet.
- Le câble d'alimentation ne peut être réparé ! Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez rendre le produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Assurez-vous que le produit ne présente aucun signe de détérioration avant de le connecter à un port USB.
- Débranchez toujours le connecteur USB  du port USB avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est recouvert ou lorsqu'il est encastré dans une surface.
- Connectez le produit uniquement avec les câbles de raccordement fournis. Les extrémités ouvertes doivent être obstruées avant d'utiliser le produit.
- Ne connectez pas ce produit avec un ruban à LED d'un autre fabricant.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'utilisez pas le ruban à LED lorsqu'il est recouvert par des objets ou lorsqu'il est encastré dans une surface.
- L'interconnexion ne doit se faire qu'en utilisant les connecteurs enfichables livrés. Toutes les extrémités ouvertes doivent être isolées avant utilisation.
- Ne connectez pas le ruban à LED au produit d'un autre fabricant.



## Consignes de sécurité relatives aux piles /aux piles rechargeables

-  **GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !** L'ingestion peut causer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. Faire immédiatement appel à un médecin.
- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles

rechargeables et /ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

### Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



### **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

### **Risque d'endommagement du produit**

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité

(+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.

- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

### **● Avant la mise en service**

**⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !** Débranchez le produit du port USB avant d'effectuer tout travail.

**Remarque :** Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

## ● Montage (v. Fig. B–F)

**Remarque :** Nettoyez soigneusement la surface sur laquelle vous désirez monter le produit. La surface doit être propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban à LED) [5] peut être réduite.

- Retirez le film de protection du ruban adhésif sur la face arrière du ruban à LED [3] et fixez le ruban à LED [3] à l'endroit désiré.
- Vous pouvez également monter le récepteur à infrarouge [6] avec le support de câbles [8] fourni (voir Fig. F).
- Veillez à ce que le port USB soit toujours bien accessible.
- Branchez le connecteur USB [7] sur le port USB avant de mettre le produit en marche.

## Connecter des rubans à LED

(v. Fig. A+B) :

**Remarque :** Un maximum de 4 rubans à LED [3] peuvent être connectés et utilisés avec un connecteur USB [7] au moyen des raccords de câbles [1] ou des raccords courts [2]. Sinon, il existe un risque de surcharge des composants et un risque d'incendie ! Connectez tout simplement l'extrémité avant du deuxième ruban à LED avec l'extrémité arrière du premier.




**Remarque :** Lors de la connexion des deux extrémités du ruban à LED [3], veillez à aligner la marque +5V, GRB avec les extrémités des rubans à LED.


## Raccourcir le ruban à LED (voir Fig. C) :



Vous avez la possibilité de raccourcir le ruban à LED [3] selon vos souhaits. Il peut être découpé avec des ciseaux aux endroits indiqués sur la figure C. Veillez à couvrir l'extrémité ouverte du ruban à LED [3] avec le patin adhésif [4] avant de l'utiliser (voir Fig. D).

## ● Mise en service

### ● Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR







**Remarque :** Pour une réception optimale, orientez toujours la télécommande IR  directement vers le récepteur à infrarouge . La portée de la télécommande IR  est d'env. 6-8 m.

**Remarque :** Avant la mise en service de la télécommande IR , retirez la bande en plastique du compartiment à pile.

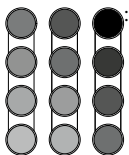
- Assurez-vous que rien ne perturbe la liaison entre l'émetteur et le récepteur.
- Appuyez sur la touche ON de la télécommande IR  pour activer la lampe.
- Appuyez sur la touche OFF de la télécommande IR  pour désactiver la lampe.

### ● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR

#### Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Touche  : augmenter l'intensité lumineuse sur 8 niveaux
- Touche  : diminuer l'intensité lumineuse sur 8 niveaux
- Touche  : régler les lumières rouges
- Touche  : régler les lumières vertes
- Touche  : régler les lumières bleues
- Touche  : régler les lumières blanches





sélectionner un mélange de couleurs

Touche **FLASH** : 7 couleurs clignotent  
Touche **STROBE** : lumières blanches

devenant plus fortes et plus faibles

Touche **FADE** : changement de couleur en dégradé

Touche **SMOOTH** : les couleurs RGB clignotent

**Remarque** : L'interrupteur Arrêt de la télécommande IR [9] convient uniquement à un arrêt à court terme.

- Pour un arrêt définitif, débranchez le connecteur USB [7] du port USB.

## ● Remplacer la pile

Lorsque la portée de la télécommande IR [9] diminue, vous devez remplacer la pile [10].

- Débloquez le verrouillage en pressant dans la direction de l'appareil. Tirez le tiroir à pile situé à l'arrière de la télécommande IR [9] et retirez la pile [10] (voir Fig. G+H).
- Insérez la nouvelle pile comme le montre l'illustration à l'arrière de la télécommande IR [9].

## ● Nettoyage et entretien

### **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !**

Débranchez le produit du port USB avant d'effectuer tout travail.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



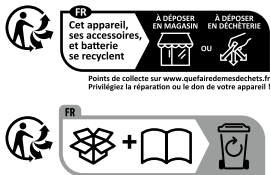
Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :  
1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



**Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● **Garantie**

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande

d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement

pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 409008\_2207) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### **Service après-vente France**

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

### **Service après-vente Belgique**

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 48
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 48
Correct en doelmatig gebruik .....	Pagina 48
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 49
Technische gegevens.....	Pagina 49
Omvang van de levering.....	Pagina 49
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina 50
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's.....	Pagina 52
<b>Voor de ingebruikname</b> .....	Pagina 53
<b>Montage</b> .....	Pagina 53
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 54
Het product met de IR-afstandsbediening in- / uitschakelen.....	Pagina 54
Lichteffecten met de IR-afstandsbediening besturen .....	Pagina 55
Batterij vervangen .....	Pagina 56
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	Pagina 56
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 56
<b>Garantie</b> .....	Pagina 57
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina 58
Service .....	Pagina 59

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		USB-aansluiting
	Beschermingsklasse III		Veiligheidsinstructies Instructies
	Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.		

## Tv-achtergrondverlichting

### ● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften

vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.


### ● Correct en doelmatig gebruik



Het product is geschikt voor gebruik binnenshuis en is alleen bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens en niet voor het gebruik op andere gebieden. Het product kan op alle



normaal ontvlambare, gladde oppervlakken worden geplakt. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist en ondoelmatig gebruik.

-  Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.


## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Connector
- 2 Verbindingsstuk
- 3 Led-strip
- 4 Kleefpad
- 5 Dubbelzijdig plakband (op de achterkant van de led-strip)
- 6 Infrarood-ontvanger
- 7 USB-stekker
- 8 Kabelhouder
- 9 IR-afstandsbediening
- 10 Batterij

## ● Technische gegevens

### Led-strip:

Opgenomen vermogen:	2,5W
USB-ingang:	5V $\overline{=}$ , 1A
Led:	48 x led (de leds kunnen niet worden vervangen)

Beschermingsklasse: 

**Opmerking:** een AC-netadapter is niet inbegrepen. Gebruik een SELV-netadapter met een maximale uitgangsspanning van 5V (U<sub>out</sub>) 1A.

### IR-afstandsbediening:

Batterij:	3V $\overline{=}$ lithium-batterij, type CR2025
Max. reikwijdte:	ca. 6-8 m

## ● Omvang van de levering

- 1 led-strip
- 3 connectoren (35 cm)
- 3 verbindingsstukken

- 1 kabelhouder
- 1 IR-afstandsbediening
- 1 lithium-batterij
- 1 kleefpad
- 1 gebruiksaanwijzing



## Veiligheidsinstructies

**LEES VOOR HET GEBRUIK DE GEBRUIKS-  
AANWIJZING! BEWAAR DE GEBRUIKS-  
AANWIJZING ZORGVULDIG!**

- Controleer het product op beschadigingen voordat het wordt gebruikt. Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en zij de eruit

voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- **WAARSCHUWING!** Door de zeer snelle wisselingen van het licht kunnen kinderen of hiervoor gevoelige personen (bijv. vanwege psychische aandoeningen) mogelijk problemen krijgen met hun gezichtsvermogen.
- Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft vastgesteld.
- Als er breuken of beschadigingen aan de leds zijn, mag het product niet worden gebruikt / niet van stroom worden voorzien, maar moet het veilig worden afgevoerd.
- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven onderdelen.
- Bevestig geen andere voorwerpen aan het product.

**⚠ PAS OP! GEVAAR VOOR OVER-  
VERHITTING!** Gebruik het product  
niet in de verpakking of als het is opge-  
rold.



- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vochtigheid omdat het product dan beschadigd kan raken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in.
- De stroomkabel kan niet worden gerepareerd! Bij beschadiging van de stroomkabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en volgens de voorschriften worden afgevoerd.
- Controleer het product op eventuele beschadigingen voordat u het aansluit op een USB-poort.
- Haal voor de montage, demontage of reiniging altijd de USB-stekker **7** uit de USB-poort.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De leds kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product niet als het is afgedekt of in een oppervlak is verzonken.
- Verbind het product alleen met de meegeleverde verbindingkabels. Open uiteinden moeten worden afgesloten voordat het product wordt gebruikt.
- Verbind dit product niet met een led-strip van een andere fabrikant.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Gebruik de led-strip niet als deze is afgedekt of in een oppervlak is verzonken.

- Het aaneenschakelen is alleen mogelijk door gebruik te maken van het meegeleverde verbindingstuk. Alle open uiteinden moeten voor gebruik worden geïsoleerd.
- Verbind de led-strip niet met een product van een andere fabrikant.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

-  **BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Neem direct contact op met een arts.
- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.



### **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad

- niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

### **Risico dat de batterijen / accu's lekken**

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel

de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



### **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

- Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

### **Risico op beschadiging van het product**

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!

- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

## **● Voor de ingebruikname**

**⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Haal voor alle werkzaamheden aan het product de stekker uit de USB-poort.  
**Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal.

## **● Montage (zie afb. B-F)**

**Opmerking:** reinig zorgvuldig het oppervlak waarop u het product wilt monteren. Het oppervlak moet schoon, droog en

vetvrij zijn. Anders kan het dubbelzijdige plakband (op de achterkant van de led-strip) [5] niet goed hechten.

- Haal de beschermfolie van het plakband aan de achterkant van de led-strip [3] eraf en bevestig de led-strip [3] op de gewenste plek.
- U kunt de infrarood-ontvanger [6] ook met de meegeleverde kabelhouder [8] monteren (zie afb. F).
- Zorg ervoor dat de USB-aansluiting altijd goed te bereiken is.
- Steek de USB-stekker [7] in de USB-poort voordat u het product inschakelt.

### Led-strips koppelen (zie afb. A+B):

**Opmerking:** met de connectoren [1] of de verbindingstukken [2] kunnen maximaal 4 led-strips [3] aan elkaar worden gekoppeld en met één USB-stekker [7] worden gebruikt. Anders dreigt er brandgevaar door overbelasting van de componenten! Verbind het voorste uiteinde van de tweede

led-strip met het achterste uiteinde van de eerste strip.

**Opmerking:** let er bij het verbinden van de beide uiteinden van de led-strip [3] op dat de +5V, GRB-markering op de uiteinden van de led-strip correct tegenover elkaar staan.


### LED-strip inkorten (zie afb. C):


Het is mogelijk om de led-strip [3] individueel op maat te maken. Hij kan op de op afbeelding C aangegeven punten met een schaar worden doorgesneden. Plak het open uiteinde van de led-strip [3] voor gebruik beslist met de kleefpad [4] af (zie afb. D).



## ● Ingebruikname

### ● Het product met de IR-afstandsbediening in-/uitschakelen

**Opmerking:** richt de IR-afstandsbediening [9] voor een optimale ontvangst altijd direct op de infrarood-ontvanger [6]. De


reikwijdte van de IR-afstandsbediening  bedraagt ca. 6–8 m.


**Opmerking:** trek voor de ingebruikname van de IR-afstandsbediening  de kunststof strip uit het batterijvak.


- Zorg ervoor dat er zich tussen de zender en de ontvanger geen obstakels bevinden.
- Druk op de ON-knop van de IR-afstandsbediening  om de verlichting in te schakelen.
- Druk op de OFF-knop van de IR-afstandsbediening  om de verlichting uit te schakelen.

## ● **Lichteffecten met de IR-afstandsbediening besturen**

**De volgende functies zijn beschikbaar:**

Knop : lichtsterkte in 8 stappen verhogen

Knop : lichtsterkte in 8 stappen verlagen

Knop : rode verlichting instellen

Knop : groene verlichting instellen

Knop : blauwe verlichting instellen

Knop : witte verlichting instellen


: voorgemengde kleuren kiezen


Knop **FLASH**: 7 kleuren knipperen

Knop **STROBE**: witte verlichting die sterker en zwakker wordt

Knop **FADE**: vloeiende kleurwisseling

Knop **SMOOTH**: RGB-kleuren knipperen

**Opmerking:** de uitschakelknop van de IR-afstandsbediening  is alleen bestemd voor het kortstondig uitschakelen.

- Voor permanent uitschakelen moet u de USB-stekker  uit de USB-poort halen.

## ● Batterij vervangen

Als de reikwijdte van de IR-afstandsbediening [9] afneemt, moet de batterij [10] worden vervangen.

- Maak de vergrendeling los door deze in de richting van het apparaat te drukken. Trek de batterijlade aan de achterkant van de IR-afstandsbediening [9] eruit en haal de batterij [10] eruit (zie afb. G+H).
- Doe de nieuwe batterij erin zoals aangegeven op de afbeelding aan de achterkant van de IR-afstandsbediening [9].

## ● Reiniging en onderhoud

**⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Haal voor alle werkzaamheden aan het product de stekker uit de USB-poort.

- Gebruik voor het schoonmaken uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over



afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



## Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

### ● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 409008\_2207) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **BE** Service België

Tel.: 080071011






Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 61
<b>Wstęp</b> .....	Strona 61
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 61
Opis części .....	Strona 62
Dane techniczne .....	Strona 62
Zawartość .....	Strona 62
<b>Wskazówki bezpieczeństwa</b> .....	Strona 63
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów .....	Strona 65
<b>Przed uruchomieniem</b> .....	Strona 66
<b>Montaż</b> .....	Strona 67
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 68
Włączanie / wyłączanie produktu pilotem na podczerwień .....	Strona 68
Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień .....	Strona 68
Wymiana baterii .....	Strona 69
<b>Czyszczenie i pielęgnacja</b> .....	Strona 69
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 69
<b>Gwarancja</b> .....	Strona 71
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej .....	Strona 72
Serwis .....	Strona 72

## Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały / napięcie stałe		Złącze USB
	Klasa ochrony III		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.		

## Oświetlenie panela telewizyjnego

### ● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami


dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

### ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku we wnętrzach i tylko w gospodarstwach domowych i nie nadaje się do innego rodzaju zastosowań. Produkt można

przyklejać na wszystkich gładkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.


-  Produkt ten nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

## ● Opis części

- 1 Złącze kablowe
- 2 Krótka złączka
- 3 Taśma świetlna LED
- 4 Podkładka samoprzylepna
- 5 Dwustronna taśma klejąc (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED)
- 6 Odbiornik podczerwień
- 7 Wtyczka USB
- 8 Uchwyt kabla
- 9 Pilot zdalnego sterowania na podczerwień
- 10 Bateria

## ● Dane techniczne

### Taśma świetlna LED:

Pobór mocy:	2,5 W
Wejście USB:	5V $\equiv$ , 1 A
LED:	48 x LED (diod LED nie można wymienić.)
Klasa ochrony:	

**Wskazówka:** zasilacz AC nie jest zawarty w zestawie. Używać wyłącznie zasilaczy SELV o maksymalnym napięciu wyjściowym 5V (Uout) 1A.

### Pilot na podczerwień:

Bateria:	3V $\equiv$ bateria litowa, typ CR2025
Maks. zasięg:	ok. 6-8 m

## ● Zawartość

- 1 taśma świetlna LED
- 3 złącza kablowe (35 cm)
- 3 krótkie złączki
- 1 uchwyt kabla
- 1 pilot zdalnego sterowania na podczerwień

- 1 bateria litowa
- 1 podkładka samoprzylepna
- 1 instrukcja obsługi



## **Wskazówki bezpieczeństwa**

**PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ!**

- Przed użyciem należy skontrolować produkt pod kątem uszkodzeń. Nie należy uruchamiać uszkodzonego produktu.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą

bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.


**⚠ OSTRZEŻENIE!** Przez ekstremalną szybkość zmiany światła u dzieci lub osób podatnych (np. obciążonych chorobami psychicznymi) w takich okolicznościach może dojść do uszkodzeń wzroku.

- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
  - Jeśli na diodach LED pojawią się pęknięcia lub uszkodzenia, nie należy używać/zasilać produktu, lecz należy go zutylizować w bezpieczny sposób.
  - Produktu należy użytkować wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
  - Do produktu nie należy przymocowywać dodatkowych przedmiotów.
- ⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!** Nie należy włączać produktu przed wyjęciem go z opakowania albo jeśli jest zwinięty.

## **⚠ OSTRZEŻENIE!**

**BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**  
Polknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforacje tkanki miękkiej i śluznicę. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po poknięciu. Natychmiast udać się do lekarza.



- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur oraz wilgoci, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.
- Przed podłączeniem produktu do portu USB sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem zawsze odłączyć wtyczkę USB  od portu USB.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Nie używać produktu, jeśli jest przykryty lub wpuszczony w powierzchnię.
- Produkt należy łączyć tylko z dostarczonymi kablami połączeniowymi. Otwarte końce muszą zostać zamknięte, zanim produkt zostanie użyty.
- Nie łączyć tego produktu z taśmą świetlną LED innego producenta.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać.
- Jeśli żarówki przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nie używać taśmy świetlnej LED, jeśli jest przykryta lub wpuszczona w powierzchnię.
- Połączenie wzajemne następuje wyłączenie przy użyciu dołączonego łącznika



wtykowego. Wszystkie otwarte końce muszą być izolowane przed użyciem.

- Nie łączyć taśmy świetlnej LED z produktem innego producenta.



## Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów



### PRZECHOWYWAĆ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

Połknięcie baterii może prowadzić do poparzeń chemicznych, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie obrażenia mogą powstać w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast skorzystaj z pomocy lekarskiej.

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci.

Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



### NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

### Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i

blon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



### **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory

po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

## **Ryzyko uszkodzenia produktu**

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

## **● Przed uruchomieniem**

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA PRZEZ PORĄŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć produkt od portu USB.

**Wskazówka:** należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

## ● **Montaż (patrz rys. B–F)**

**Wskazówka:** należy starannie oczyścić powierzchnię, na której produkt ma być zamontowany. Powierzchnia ta musi być czysta, odtłuszczona i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przy czepności dwustronnej taśmy klejącej (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED) [5].

- Zdjąć folię ochronną z odwrotnej strony taśmy świetlnej LED [3] i przymocować taśmę świetlną LED [3] w wybranym miejscu.
- Można również zamontować odbiornik podczerwieni [6] za pomocą dołączanego uchwyty kablowego [8] (patrz rys. F).
- Upewnić się, że port USB jest zawsze dostępny.
- Przed włączeniem produktu włożyć wtyczkę USB [7] do portu USB.

## **Łączenie taśm świetlnych LED (patrz rys. A+B):**

**Wskazówka:** za pomocą złączy kablowych [1] lub krótkich złączek [2] można podłączyć maksymalnie 4 taśmy świetlne LED [3] i obsługiwać je za pomocą wtyczki USB [7]. W innym razie grozi to przeciążeniem elementów i pożarem! Wystarczy połączyć przedni koniec drugiej taśmy świetlnej LED z tylnym końcem pierwszej.

**Wskazówka:** przy łączeniu obu końców taśmy świetlnej LED [3] należy zwrócić uwagę na to, aby oznaczenie +5V, GRB na obu końcach taśm LED było do siebie dopasowane.

## **Skracanie taśmy świetlnej LED (patrz rys. C):**

Istnieje możliwość indywidualnego skrócenia taśmy świetlnej LED [3]. Można ją odciąć za pomocą nożyczek w zaznaczonych miejscach w sposób pokazany na rysunku C. Przed użyciem zakryć otwarty koniec

taśmy świetlnej LED [3] podkładką samo-  
przyklepną [4] (patrz rys. D).

## ● Uruchomienie

### ● **Włączanie / wyłączenie produktu pilotem na podczerwień**

**Wskazówka:** w celu optymalnego odbioru zawsze kierować pilota na podczerwień [9] bezpośrednio na odbiornik podczerwieni [6]. Zasięg pilota na podczerwień [9] wynosi ok. 6–8 m.

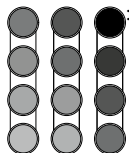
**Wskazówka:** przed uruchomieniem pilota na podczerwień [9] zdjąć pasek z tworzywa sztucznego z komory na baterie.

- Należy zatroszczyć się o to, aby między nadajnikiem i odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody.
- Aby włączyć lampę, nacisnąć przycisk ON na pilocie na podczerwień [9].
- Aby wyłączyć lampę, nacisnąć przycisk OFF na pilocie na podczerwień [9].

### ● **Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień**

#### **Dostępne są następujące funkcje:**

- Przycisk : zwiększanie mocy świecenia w 8 etapach
- Przycisk : zmniejszanie mocy świecenia w 8 etapach
- Przycisk : ustawianie czerwonych światł
- Przycisk : ustawianie zielonych światł
- Przycisk : ustawianie niebieskich światł
- Przycisk : ustawianie białych światł



wybór mieszanych kolorów

Przycisk **FLASH**: miga 7 kolorów

- Przycisk **STROBE**: mocniejsze i słabsze białe światło
- Przycisk **FADE**: płynąca zmiana kolorów
- Przycisk **SMOOTH**: migają kolor RGB

**Wskazówka:** wyłącznik pilota na podczerwień **9** nadaje się wyłącznie do krótkotrwałego wyłączenia.

- Aby wyłączyć na stałe, wyjąć wtyczkę USB **7** z portu USB.

## ● Wymiana baterii

Jeśli zasięg pilota na podczerwień **9** słabnie, należy wymienić baterię **10**.

- Poluzować blokadę poprzez naciśnięcie jej w kierunku urządzenia. W tym celu wyciągnąć szufladkę na baterie na odwrotnej stronie pilota na podczerwień **9** i wyjąć baterię **10** (patrz rys. G+H).
- Włożyć nową baterię jak pokazano na rysunku na odwrotnej stronie pilota na podczerwień **9**.

## ● Czyszczenie i pielęgnacja

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA PRZEZ PORĄŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć produkt od portu USB.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tekstura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację

odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



## **Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!**

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

## ● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej

części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 409008\_2207) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

## ● Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946






E-Mail: [owim@lidl.pl](mailto:owim@lidl.pl)





<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana 74
<b>Úvod</b> .....	Strana 74
Použití ke stanovenému účelu .....	Strana 74
Popis dílů .....	Strana 75
Technická data .....	Strana 75
Obsah dodávky .....	Strana 75
<b>Bezpečnostní upozornění</b> .....	Strana 76
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory .....	Strana 77
<b>Před uvedením do provozu</b> .....	Strana 79
<b>Montáž</b> .....	Strana 79
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 80
Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým ovládním .....	Strana 80
Řízení světelných efektů pomocí infračerveného dálkového ovládním .....	Strana 80
Výměna baterií .....	Strana 81
<b>Čistění a ošetřování</b> .....	Strana 81
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 82
<b>Záruka</b> .....	Strana 83
Postup v případě uplatňování záruky .....	Strana 84
Servis .....	Strana 84

## Legenda použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud / stejnoseměrné napětí		USB přípojka
	Ochranná třída III		Bezpečnostní upozornění Instrukce
	Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi ES, příslušnými pro daný výrobek.		

## Podsvícení TV

### ● Úvod




Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při

předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

### ● Použití ke stanovenému účelu



Výrobek je vhodný jen pro privátní používání v uzavřených prostorech v domácnosti a nevhodný pro jiné oblasti použití. Výrobek lze nalepit na všechny normálně vznětlivé hladké plochy. Výrobek není určen pro výdělečnou činnost. Výrobce neručí za škody vzniklé jiným použitím než k popsání účelu.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

## ● Popis dílů

- 1 Kabelová spojka
- 2 Krátká spojka
- 3 LED pásek
- 4 Lepicí polštářek
- 5 Oboustranná lepicí páska (na zadní straně LED pásku)
- 6 Přijímač infračervených paprsků
- 7 Zástrčka pro USB
- 8 Držák kabelu
- 9 Infračervené dálkové ovládání
- 10 Baterie

## ● Technická data

### LED pásek:

Příkon:	2,5 W
Vstup USB:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
LED:	48x LED (LED nelze vyměnit.)

Ochranná třída: 

**Poznámka:** Síťový adaptér AC není v obsahu dodávky. Použijte síťové adaptéry s SELV s maximálním výstupním napětím 5V (U out) 1 A.

## Infračervené dálkové ovládání:

Baterie: 3V $\overline{=}$  lithium baterie,  
typ CR2025

Maximální dosah: cca 6–8 m

## ● Obsah dodávky

- 1 LED pásek
- 3 kabelové spojky (35 cm)
- 3 krátké spojky
- 1 držák kabelu
- 1 infračervené dálkové ovládání
- 1 lithiová baterie
- 1 lepicí polštářek
- 1 návod k obsluze



## **Bezpečnostní upozornění**

**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE!**

- Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Vadný výrobek nepoužívejte.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



**VÝSTRAHA!** Velmi rychlým měněním světla by mohlo u dětí nebo postižených osob (např. psychickými nemocemi) za

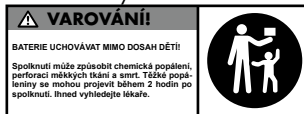
určitých okolností dojít k poruchám vidění.

- Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je poškozený.
- Pokud dojde k prasknutí nebo poškození LED, nesmí se výrobek používat/připojovat k proudu, ale musí se bezpečně zlikvidovat.
- Používejte výrobek jen spolu s díly popsány v tomto návodu.
- Nepřipevňujte na výrobek žádné další předměty.




### **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!**

Nezapínejte výrobek v obalu ani srolovaný.



- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nikdy nevystavujte výrobek vysokým teplotám a vlhkosti, může se poškodit.

- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty.
- Připojovací kabel nelze opravit! Po poškození připojovacího kabelu se musí výrobek zničit a správně odstranit do odpadu.
- Před připojením k portu pro USB zkontrolujte, jestli není výrobek poškozený.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zástrčku pro USB  z portu USB.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je přikrytý předměty nebo vsazený do nějakého povrchu.
- Spojíte výrobek pouze pomocí dodaných spojovacích kabelů. Před použitím výrobku se musí otevřené konce uzavřít.
- Nespojujte tento výrobek s LED páskem jiného výrobce.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků musíte celý výrobek vyměnit.
- Nepoužívejte LED pásek přikrytý předměty nebo vsazený do nějakého povrchu.
- Spojení se provádí jen dodanými konektory. Otevřené konce se musí před použitím izolovat.
- Nespojujte LED pásek s výrobkem jiného výrobce.



## Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory



### UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!

Spolknutí může způsobit poleptání, proděravění měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledat lékaře.

## ■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



## ■ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

## **Nebezpečí vytečení baterii / akumulátorů**

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci,

kteří mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.

- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



## ■ **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

## Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

## ● Před uvedením do provozu

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ZÁSAHEM ELEKTRICKÉHO PROUDU!** Před prováděním veškerých prací odpojte výrobek od portu USB.

**Upozornění:** Odstraňte zcela obalový materiál.

## ● Montáž (viz obr. B–F)

**Upozornění:** Plochu, na kterou chcete výrobek namontovat, důkladně vyčistěte. Plocha musí být čistá, odmaštěná a suchá. Jinak může být přilnavost oboustranné lepicí pásky (na zadní straně LED pásku) **5** omezená.

- Stáhněte ochrannou fólii z lepicího pásku na zadní straně LED pásku **3** a připevněte LED pásek **3** na vyhlédnutém místě.
- Příjímač infračervených paprsků **6** můžete také montovat s dodaným držákem kabelu **8** (viz obr. F).
- Dbejte na to, aby byl port USB vždy přístupný.
- Před zapnutím výrobku zastrčte zástrčku pro USB **7** do portu USB.

## Spojení LED pásků (viz obr. A + B):

**Upozornění:** Pomocí kabelových spojek **1** nebo krátkých spojek **2** lze spojit maximálně

4 LED pásy [3] a provozovat je se zástrčkou pro USB [7]. V opačném případě hrozí přetížení dílů a nebezpečí požáru! Spojte jednoduše přední konec druhého LED pásku k zadnímu konci prvního pásku.

**Upozornění:** Při spojování obou konců LED pásku [3] dbejte na to, abyste značky +5V, GRB na koncích LED pásků vyrovnali proti sobě.

### **Zkrácení LED pásku (viz obr. C):**

Máte možnost LED pásek [3] individuálně zkrátit. Zkrácení je možné provést nůžkami v místech označených na obrázku C. Před použitím zakryjte otevřený konec LED pásku [3] lepicím polštářkem [4] (viz obr. D).

## ● **Uvedení do provozu**

### ● **Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým ovládáním**

**Upozornění:** Pro optimální příjem infračerveného signálu mířte infračerveným


dálkovým ovládáním [9] vždy přímo na přijímač infračervených paprsků [6]. Dosah infračerveného dálkového ovládání [9] činí cca 6–8 m.

**Upozornění:** Před uvedením infračerveného dálkového ovládání [9] do provozu vytáhněte izolační pásek z přihrádky na baterie.






- Zajistěte, aby se nenacházely žádné překážky mezi vysílačem a přijímačem.
- Pro zapnutí osvětlení stiskněte tlačítko ON na infračerveném dálkovém ovládání [9].
- Pro vypnutí osvětlení stiskněte tlačítko OFF na infračerveném dálkovém ovládání [9].

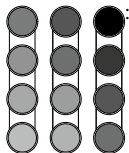
### ● **Řízení světelných efektů pomocí infračerveného dálkového ovládání**

**K dispozici jsou následující funkce:**

Tlačítko : zvyšování intenzit světel v 8 stupních



- Tlačítko : snižování intenzit světel v 8 stupních
- Tlačítko : nastavení červených světel
- Tlačítko : nastavení zelených světel
- Tlačítko : nastavení modrých světel
- Tlačítko : nastavení bílých světel  
zvolit připravenou směs barev



- Tlačítko **FLASH**: 7 barev bliká
- Tlačítko **STROBE**: zesilující a zeslabující se bílá světla
- Tlačítko **FADE**: plynulá změna barvy
- Tlačítko **SMOOTH**: RGB barvy blikají

**Upozornění:** Tlačítko vypínání na infračerveném dálkovém ovládacím [9] je vhodné jen pro krátkodobé vypnutí osvětlení.

- Pro trvalé vypnutí vytáhněte zástrčku pro USB [7] z portu USB.

## ● **Výměna baterií**

Jestliže se zkrátí dosah infračerveného dálkového ovládacího [9], je třeba vyměnit jeho baterii [10].

- Uvolněte pojistku tím, že ji zatlačíte směrem k přístroji. Vytáhněte zásuvku na baterie na zadní straně infračerveného dálkového ovládacího [9] a vyjměte baterii [10] (viz obr. G+H).
- Vložte dovnitř novou baterii jak je znázorněno na zadní straně infračerveného dálkového ovládacího [9].

## ● **Čištění a ošetřování**

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ZÁSAHEM ELEKTRICKÉHO PROUDU!** Před prováděním veškerých prací odpojte výrobek od portu USB.

- K čištění používejte jen suchý hadr, který nepouští vlákna.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrných a

jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



## **Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!**

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

### **● Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si

uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za

spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

## ● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 409008\_2207) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a

kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

## ● Servis

 **Servis Česká republika**






Tel.: 800600632

E-Mail: [owim@lidl.cz](mailto:owim@lidl.cz)



<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 86
<b>Úvod</b> .....	Strana 86
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 86
Popis častí .....	Strana 87
Technické údaje .....	Strana 87
Obsah dodávky .....	Strana 87
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	Strana 88
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií .....	Strana 90
<b>Pred uvedením do prevádzky</b> .....	Strana 91
<b>Montáž</b> .....	Strana 91
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 92
Zapnutie / vypnutie výrobku pomocou IR diaľkového ovládania .....	Strana 92
Riadenie svetelných efektov pomocou IR diaľkového ovládania .....	Strana 93
Výmena batérie .....	Strana 93
<b>Čistenie a údržba</b> .....	Strana 94
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 94
<b>Záruka</b> .....	Strana 95
Postup v prípade poškodenia v záruke .....	Strana 96
Servis .....	Strana 97

## Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd/napätie		USB prípojka
	Trieda ochrany III		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.		

## TV podsvietenie

### ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach


používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom



Výrobok je vhodný na prevádzku v interiéri a je určený výlučne na používanie v súkromných domácnostiach a nie v iných oblastiach. Výrobok je možné nalepiť na všetky bežne horľavé, hladké povrchy. Výrobok nie je určený na komerčné účely. Výrobca nepreberá ručenie

za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s určeným účelom.

-  Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

## ● Popis častí

- 1 Káblový konektor
- 2 Krátky konektor
- 3 LED pás
- 4 Samolepiaca podložka
- 5 Obojstranná lepiaca páska (na zadnej strane LED pásu)
- 6 Infračervený prijímač
- 7 USB konektor
- 8 Držiak káblov
- 9 IR diaľkové ovládanie
- 10 Batéria

## ● Technické údaje

### LED pás:

Príkon: 2,5 W  
USB vstup: 5 V  $\Rightarrow$ , 1 A

LED: 48 x LED (LED diódy nemožno vymeniť.)

Trieda ochrany: 

**Poznámka:** Napájací zdroj AC nie je súčasťou dodávky. Použite napájací zdroj SELV s maximálnym výstupným napätím 5 V (U<sub>out</sub>) 1 A.

### IR diaľkové ovládanie:

Batéria: 3 V  $\Rightarrow$  lítiová batéria, typ CR2025  
Max. dosah: cca 6–8 m

## ● Obsah dodávky

1 LED pás  
3 káblové konektory (35 cm)  
3 krátke konektory  
1 držiak káblov  
1 IR diaľkové ovládanie  
1 lítiová batéria  
1 samolepiaca podložka  
1 návod na obsluhu



## **Bezpečnostné upozornenia**

**PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! NÁVOD NA POUŽÍVANIE SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE!**

- Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Poškodený výrobok neuvádzajte do prevádzky.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené v súvislosti s bezpečným používaním výrobku a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.





**VAROVANIE!** Z dôvodu extrémne vysokej rýchlosti striedania svetla môže u detí alebo osôb s určitými

predispozíciami (napr. príčinou psychických ochorení) za určitých okolností dôjsť k poškodeniu zraku.

- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Ak na LED diódach objavíte praskliny alebo poškodenia, nesmiete viac výrobok používať/zapájať do elektrickej siete a musíte ho bezpečne zlikvidovať.
- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.
- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné predmety.




**OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!** Výrobok neprevádzkujte v obale alebo keď je navinutý.

 <b>VAROVANIE!</b>	
<small>BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ!</small>	
<small>Prehriatie môže spôsobiť chemické popálenie, perforácie mäkkých častí tkaniva a smrť. Ťažké popálenie môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehriatí. Ihneď vyhľadajte lekára.</small>	



- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením alebo horúcimi povrchmi.



- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám a vlhkosti, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinčov.
- Nikdy neatvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Pripojovacie vedenie sa nedá opraviť! V prípade poškodeného pripojovacieho vedenia je potrebné výrobok znefunkčniť a správnym spôsobom zlikvidovať.
- Pred zapojením do USB prípojky skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite USB konektor  z USB prípojky.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Nepoužívajte výrobok, keď je zakrytý alebo zapustený do určitého povrchu.
- Výrobok zapájajte iba s priloženými pripojovacími káblami. Otvorené konce musia byť uzatvorené predtým, ako začnete výrobok používať.
- Nespájajte tento výrobok s LED pásom od iného výrobcu.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nepoužívajte LED pás, keď je zakrytý alebo zapustený do určitého povrchu.
- Prepojenie je realizované použitím priloženého konektora. Všetky otvorené konce musia byť pred použitím izolované.
- Nespájajte LED pás s výrobkom od iného výrobcu.




## Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

-  **BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!**  
Prehltutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu tkaniny mäkkých častí a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.
- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie

neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

## Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s

pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

### Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarita (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vloženíím očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!

- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

## ● **Pred uvedením do prevádzky**

### **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred akýmkoľvek prácou odpojte výrobok z USB prípojky.

**Poznámka:** Úplne odstráňte obalový materiál.

## ● **Montáž (p. obr. B–F)**

**Poznámka:** Dôkladne očistite plochu, na ktorej chcete výrobok namontovať. Plocha musí byť čistá, nemastná a suchá. Inak môže byť obmedzená príľnavosť obojstrannej lepiacej pásky (na zadnej strane LED pásu) 5.

- Stiahnite ochrannú fóliu z lepiacej pásky na zadnej strane LED pásu [3] a upevnite LED pás [3] na želanom mieste.
- Infračervený prijímač [6] môžete namontovať aj pomocou priloženého držiaka kábla [8] (pozri obr. F).
- Dávajte pozor na to, aby bola USB prípojka vždy prístupná.
- Pred zapnutím výrobku zastrčte USB konektor [7] do USB prípojky.

### **Spojenie LED pásov (p. obr. A+B):**

**Poznámka:** Pomocou káblových konektorov [1] alebo krátkych konektorov [2] môžete spojiť maximálne 4 LED pásy [3] a prevádzkovať ich prostredníctvom jedného USB konektora [7]. V opačnom prípade hrozí preťaženie stavebných častí a nebezpečenstvo požiaru! Jednoducho spojte predný koniec druhého LED pásu so zadným koncom prvého.

**Poznámka:** Pri spájaní oboch koncov LED pásu [3] dbajte na to, aby označenie +5V, GRB- koncov LED pásov smerovalo k sebe.

### **Skrátenie LED pásu (p. obr. C):**

LED pás [3] môžete individuálne skrátiť. Môžete ho rozdeliť pomocou nožníc na označených miestach ako je znázornené na obrázku C. Pred použitím bezpodmienečne zakryte otvorený koniec LED pásu [3] samolepiacou podložkou [4] (pozri obr. D).

## **● Uvedenie do prevádzky**

### **● Zapnutie/vypnutie výrobku pomocou IR diaľkového ovládania**

**Poznámka:** Pre optimálny príjem nasmerujte IR diaľkové ovládanie [9] vždy priamo na infračervený prijímač [6]. Dosah IR diaľkového ovládania [9] je cca 6–8 m.







**Poznámka:** Pred uvedením IR diaľkového ovládania [9] do prevádzky vytiahnite umeľotný prúžok z priečinka pre batérie.

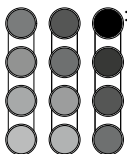
- Zabezpečte, aby sa medzi vysielateľom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.

- Pre zapnutie svetla stlačte tlačidlo ON na IR diaľkovom ovládaní [9].
- Pre vypnutie svetla stlačte tlačidlo OFF na IR diaľkovom ovládaní [9].

## ● Riadenie svetelných efektov pomocou IR diaľkového ovládania

### K dispozícii máte nasledujúce funkcie:

- Tlačidlo : zvyšovanie intenzity svetla v 8 stupňoch
- Tlačidlo : znižovanie intenzity svetla v 8 stupňoch
- Tlačidlo : nastavenie červených svetiel
- Tlačidlo : nastavenie zelených svetiel
- Tlačidlo : nastavenie modrých svetiel
- Tlačidlo : nastavenie bielych svetiel



navolenie vopred namiešaných farieb

- Tlačidlo **FLASH**: bliká 7 farieb
- Tlačidlo **STROBE**: silnejúce a slabnúce biele svetlá
- Tlačidlo **FADE**: plynulé striedanie farieb
- Tlačidlo **SMOOTH**: blikajú farby RGB

**Poznámka:** Vypínač IR diaľkového ovládania [9] je vhodný iba na krátkodobé vypínanie.

- Na trvalé vypnutie preto vytiahnite USB konektor [7] z USB prípojky.

## ● Výmena batérie

- Keď dosah IR diaľkového ovládania [9] zoslabne, je potrebné vymeniť batériu [10].
- Uvoľnite západku tak, že ju zatlačíte smerom k prístroju. Vytiahnite zásuvku

priečinka pre batériu na zadnej strane IR diaľkového ovládania [9] a odstráňte batériu [10] (p. obr. G+H).

- Vložte novú batériu ako je zobrazené na obrázku na zadnej strane IR diaľkového ovládania [9].

## ● Čistenie a údržba

### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred akýmkoľvek prácou odpojte výrobok z USB prípojky.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



**Nesprávna likvidácia batérii / akumulátorových batérii ničí životné prostredie!**

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

## ● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si

uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za

opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

## ● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre záručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 409008\_2207) ako dôkaz o kúpe. Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe



(pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

## ● **Servis**

**SK** **Servis Slovensko**






Tel.: 0800 008158

E-pošta: [owim@lidl.sk](mailto:owim@lidl.sk)



<b>Leyenda de pictogramas utilizados</b> .....	Página	99
<b>Introducción</b> .....	Página	99
Especificaciones de uso .....	Página	99
Descripción de los componentes .....	Página	100
Características técnicas .....	Página	100
Volumen de suministro .....	Página	100
<b>Indicaciones de seguridad</b> .....	Página	101
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías .....	Página	103
<b>Antes de la puesta en funcionamiento</b> .....	Página	104
<b>Montaje</b> .....	Página	105
<b>Puesta en funcionamiento</b> .....	Página	106
Encender y apagar el producto mediante el mando a distancia IR .....	Página	106
Controlar los efectos de luz con mando a distancia IR .....	Página	106
Cambiar la pila .....	Página	107
<b>Limpieza y cuidado</b> .....	Página	107
<b>Eliminación</b> .....	Página	107
<b>Garantía</b> .....	Página	109
Tramitación de la garantía .....	Página	110
Asistencia .....	Página	110

## Legenda de pictogramas utilizados

	Corriente / tensión continua		Conexión USB
	Clase de protección III		Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso
	El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.		

## Iluminación de fondo para televisión

### ● Introducción



Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad.

El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente


como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

### ● Especificaciones de uso



El producto está pensado únicamente para uso doméstico privado y para espacios interiores, en ningún caso para uso en otro ámbito de aplicación. El producto se puede montar sobre cualquier superficie plana inflamable normal. El producto no ha sido diseñado para ser utilizado con fines comerciales.

El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños provocados por un uso indebido del producto.

-  Este producto no es apto para la iluminación de espacios domésticos.

## ● Descripción de los componentes

- 1 Conector de cable
- 2 Conector corto
- 3 Cinta de luz LED
- 4 Disco adhesivo
- 5 Cinta adhesiva de doble cara (en la parte posterior de la cinta de luz LED)
- 6 Receptor de infrarrojos
- 7 Conector USB
- 8 Portacables
- 9 Mando a distancia IR
- 10 Pila

## ● Características técnicas

### Cinta de luz LED:

- Consumo de potencia: 2,5 W  
Entrada USB: 5V $\overline{=}$ , 1 A  
LED: 48 x LED (las bombillas LED no son reemplazables)  
Clase de protección:  $\diamond_{III}$

**Nota:** El envío no incluye ninguna fuente de alimentación AC. Utilice una fuente de alimentación SELV con una tensión de salida de 5V (Uout) 1A.

### Mando a distancia IR:

- Pila: 3V $\overline{=}$  pila de litio, tipo CR2025  
Alcance máx.: aprox. 6-8 m

## ● Volumen de suministro

- 1 cinta de luz LED
- 3 conectores de cable (35 cm)
- 3 conectores cortos
- 1 portacables

- 1 mando a distancia IR
- 1 pila de litio
- 1 disco adhesivo
- 1 manual de instrucciones



## **Indicaciones de seguridad**

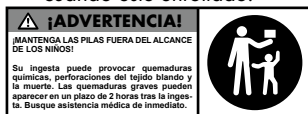
**¡LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO!**  
**¡CONSERVE ADECUADAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO!**

- Compruebe que el producto se encuentra en perfectas condiciones antes de ponerlo en funcionamiento. Si el producto está dañado, no lo utilice en ningún caso.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el

producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las tareas de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

- ⚠ ¡ADVERTENCIA!** Si la luz se cambia de forma muy rápida podría comportar daños en la visión en niños o personas con antecedentes médicos (p.ej. enfermedades psíquicas).
- Nunca utilice el producto si observa en él cualquier tipo de daños o desperfectos.
- Si detecta roturas o daños en las bombillas LED, no vuelva a utilizar el producto ni a conectarlo a la corriente y deséchelo de forma segura.
- Utilice el producto solamente con los componentes descritos en estas instrucciones.
- No fije ningún objeto adicional al producto.

**⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!** No encienda el producto dentro del embalaje o cuando esté enrollado.



- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No exponga el producto a temperaturas elevadas ni a la humedad, ya que el producto puede sufrir daños.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- ¡El cable de conexión no se puede reparar! En caso de daños en dicho cable deberá dejar de utilizar el producto y desecharlo correctamente.
- Antes de conectarlo mediante USB, compruebe que el producto no esté dañado.

- Desconecte siempre el conector USB 7 de la clavija USB antes de montar, desmontar o limpiar.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.
- No utilice el producto si esta está cubierto o colocado en alguna superficie.
- Conecte el producto únicamente con el cable de conexión suministrado. Los extremos abiertos deben cerrarse antes de utilizar el producto.
- No conecte este producto con una cinta LED de otro fabricante.
- Las bombillas no son reemplazables.
- Si las bombillas fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- No utilice la cinta LED si esta está cubierta o colocada en alguna superficie.
- La interconexión únicamente se realiza mediante la utilización del conector

suministrado. Todos los extremos abiertos deben aislarse antes de la utilización.

- No utilice la cinta LED con un producto de otro fabricante.



## Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías



### ■ **¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!** Su ingesta

puede provocar daños por quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer hasta 2 horas después de la ingesta. Busque atención médica de inmediato.

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves

pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.



### ■ **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No

ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

## **Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías**

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos!

¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



**¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas

pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

### **Riesgo de daño del producto**

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!

- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

### **● Antes de la puesta en funcionamiento**

**⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!**

Desenchufe el producto de la conexión USB antes de realizar cualquier tarea.

**Nota:** Retire completamente el material de embalaje.



## ● Montaje (ver fig. B–F):

**Nota:** Limpie a fondo la superficie sobre la que desea montar el producto. La superficie debe estar limpia, sin grasa y seca. En caso contrario, las propiedades adhesivas de las cintas adhesivas de doble cara (de la parte posterior de la cinta de luz LED) [5] pueden verse limitadas.

- Retire la lámina protectora de la cinta adhesiva de la parte posterior de la cinta de luz LED [3] y fije la cinta de luz LED [3] en el sitio deseado.
- También puede montar el receptor de infrarrojos [6] con el portacables [8] suministrado (ver fig. F).
- Asegúrese de que la conexión USB siempre esté accesible.
- Enchufe el conector USB [7] a la conexión USB antes de encender el producto.

## Conectar las cintas LED (ver fig. A+B):

**Nota:** Con el conector de cable [1] o el conector corto [2] se pueden conectar como máximo 4 cintas LED [3] y ponerlas en funcionamiento con un conector USB [7].

¡De otro modo, existe el peligro de incendio debido a la sobrecarga de las piezas! Simplemente conecte el extremo anterior de la segunda cinta LED con el extremo posterior de la primera.




**Nota:** Al conectar ambos extremos de la cinta de luz LED [3], asegúrese de que las marcas +5V, GRB de los extremos de la cinta de luz LED queden alineadas.


## Acortar la cinta de luz LED (ver fig. C):



Tiene la posibilidad de acortar la cinta de luz LED [3] por separado. Se puede cortar con tijeras por los puntos indicados en la figura C. Cubra siempre el extremo abierto de la cinta de luz LED [3] con el disco adhesivo [4] antes de la utilización (ver fig. D).

## ● Puesta en funcionamiento

### ● Encender y apagar el producto mediante el mando a distancia IR


**Nota:** Dirija el mando a distancia IR  directamente hacia el receptor de infrarrojos  para conseguir una buena recepción. El alcance del mando a distancia IR  es de aprox. 6–8 m.


**Nota:** Antes de la puesta en funcionamiento del mando a distancia IR  retire todas las cintas de plástico del compartimiento de la pila.

- Asegúrese de que no existan impedimentos perturbadores entre el emisor y el receptor.
- Pulse la tecla ON en el mando a distancia IR  para encender las luces.
- Pulse la tecla OFF en el mando a distancia IR  para apagar las luces.


## ● Controlar los efectos de luz con mando a distancia IR

### Funciones disponibles:


Botón : aumentar la intensidad en 8 niveles

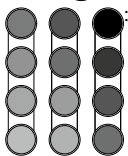
Botón : reducir la intensidad en 8 niveles

Botón : ajustar luz roja

Botón : ajustar luz verde

Botón : ajustar luz azul

Botón : ajustar luz blanca  
seleccionar la mezcla de colores



Botón **FLASH:** los 7 colores parpadean

Botón **STROBE:** luz blanca fuerte y suave

Botón **FADE:** cambio de color fluido

Botón **SMOOTH:** los colores RGB parpadean

**Nota:** El interruptor de apagado del mando a distancia IR **9** solo es apto para apagar durante poco tiempo.

- Para apagado permanente extraiga el conector USB **7** de la conexión USB.

## ● Cambiar la pila

Si el alcance del mando a distancia IR **9** disminuye, cambie la pila **10**.

- Afloje el bloqueo presionándolo en dirección al aparato. Extraiga el compartimiento de la pila de la parte trasera del mando a distancia IR **9** y retire la pila **10** (ver fig. G+H).
- Coloque la pila nueva como se muestra en la imagen en la parte posterior del mando a distancia IR **9**.

## ● Limpieza y cuidado

### ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe el producto de la conexión USB antes de realizar cualquier tarea.

- Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.

## ● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



## ¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

## ● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la

fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, manijas, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

## ● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 409008\_2207) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

## ● Asistencia

**ES** Asistencia en España






Tel.: 900984948

E-Mail: [owim@lidl.es](mailto:owim@lidl.es)



<b>De anvendte piktogrammers legende</b> .....	Side	112
<b>Indledning</b> .....	Side	112
Formålsbestemt anvendelse .....	Side	112
Beskrivelse af de enkelte dele .....	Side	113
Tekniske data.....	Side	113
Leverede dele .....	Side	113
<b>Sikkerhedsanvisninger</b> .....	Side	113
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer .....	Side	115
<b>Inden ibrugtagningen</b> .....	Side	117
<b>Montering</b> .....	Side	117
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side	118
Tænd / sluk produkt ved hjælp af IR-fjernbetjeningen.....	Side	118
Styring af lyseffekter med hjælp af IR-fjernbetjening .....	Side	118
Batteriskift .....	Side	119
<b>Rengøring og pleje</b> .....	Side	119
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side	119
<b>Garanti</b> .....	Side	121
Afvikling af garantisager .....	Side	121
Service .....	Side	122

## De anvendte piktogrammers legende

	Jævnstrøm/-spænding		USB-tilslutning
	Beskyttelsesklasse III		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de for produktet relevante EU-direktiver.		

## TV baggrundsbelysning

### ● Indledning




Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

### ● Formålsbestemt anvendelse



Produktet er egnet til driften inden-dørs og kun beregnet til indsatsen i private husholdninger og ikke til brugen i andre anvendelsesområder. Produktet kan klæbes på alle normalt antændelige, glatte overflader. Produktet er ikke beregnet til kommerciel anvendelse. For skader opstået som følge af en ikke-formålsbestemt anvendelse overtager producenten intet ansvar.

-  Dette produkt er ikke egnet som rumbelysning i hjemmet.



## ● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Kabelforbinder
- 2 Kortforbinder
- 3 LED-bånd
- 4 Klæbebepude
- 5 Dobbeltsidet klæbebånd (på bagsiden af LED-båndet)
- 6 Infrarødmodtager
- 7 USB-stik
- 8 Ledningsholder
- 9 IR-fjernbetjening
- 10 Batteri

## ● Tekniske data

### LED-bånd:

Effektforbrug:	2,5 W
USB-indgang:	5 V $\overline{=}$ , 1 A
LED:	48 x (LED'er kan ikke udskiftes)

Beskyttelsesklasse: 

**Bemærk:** Leveringsomfanget indeholder ikke en AC-strømforsyning. Anvend kun

SELV-strømforsyninger med en maksimal udgangseffekt på 5 V (Uout) 1 A.

### IR-fjernbetjening:

Batteri:	3 V $\overline{=}$ litium-batteri, type CR2025
Maks rækkevidde:	ca. 6-8 m

## ● Leverede dele

- 1 LED-bånd
- 3 kabelforbinder (35 cm)
- 3 kortforbinder
- 1 ledningsholder
- 1 IR-fjernbetjening
- 1 litium-batteri
- 1 klæbebepude
- 1 betjeningsvejledning



## Sikkerhedsanvisninger

LÆS VENLIGST BETJENINGSVEJLEDNINGEN FØR BRUG! OPBEVAR BETJENINGSVEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT!

- Kontroller produktet for skader før ibrugtagning. Tag ikke et beskadiget produkt i brug.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med forringede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervejledigeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

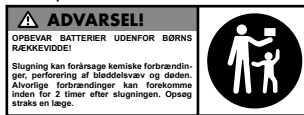
**⚠ ADVARSEL!** På grund af de ekstrem hurtige lysskift, kan børn eller sårbare personer (f.eks. på grund af psykiske sygdomme) under visse omstændigheder opleve synsnedsettelse.

- Anvend ikke produktet, hvis du bliver opmærksom på eventuelle skader.
- Skulle der opstå brudflader eller beskadigelser ved LED'erne, må produktet


ikke anvendes / ikke forsynes med strøm, men skal bortskaffes risikoløst.

- Anvend kun produktet med de komponenter, der er beskrevet i denne vejledning.
- Fastgør ikke yderligere genstande til produktet.

**⚠ FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE!** Produktet må ikke være i drift i emballagen eller når det er rullet op.



- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer og fugt, da produktet ellers kan tage skade.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.

- Åbn aldrig et af de elektriske driftsmidler og stik aldrig nogen som helst former for genstande ind i dem.
- Tilslutningsledningen kan ikke repareres! Ved beskadigelse af tilslutningsledningen skal produktet gøres ubrugeligt og bortskaffes korrekt.
- Kontroller produktet for eventuelle beskadigelser, inden du forbinder det med USB-tilslutning.
- Træk altid USB-stikket  ud af USB-tilslutningen inden montering, afmontering eller rengøring.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Anvend ikke produktet, hvis det er dækket til eller sat ind i en overflade.
- Forbind kun produktet med de medleverede forbindelsesledninger. Åbne ender skal lukkes, før produktet anvendes.
- Forbind ikke dette produkt med et LED-bånd fra en anden producent.
- Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- Hvis lyskilderne i slutningen af deres levetid svigter, skal hele produktet erstattes.
- Anvend ikke LED-båndet, hvis det er dækket til eller sat ind i en overflade.
- Sammenkoblingen sker kun ved hjælp af den leverede stikforbindelse. Alle åbne ender skal isoleres inden brug.
- Forbind LED-båndet ikke med et produkt af en anden producent.




## Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer



### OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE!

- **OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE!** Slugningen kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter slugningen. Opsøg med det samme en læge.
- **LIVSFARE!** Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

### Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de

berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



### BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

### Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.

- Rengør kontakter ved batteriet/ det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/ akkuer omgående fra produktet.

## ● Inden ibrugtagningen

**⚠ ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!** Afbryd produktet fra USB-tilslutningen inden samtlige arbejdsopgaver.

**Bemærk:** Fjern emballagen fuldstændigt.

## ● Montering (se afbildning B–F)

**Bemærk:** Rens overfladen, som du vil montere produktet på, grundigt. Overfladen skal være ren, fedtfri og tør. I modsat tilfælde kan det dobbeltsidede klæbebånds vedhæftning (på bagsiden af LED-båndet) **5** være mangelfuldt.

- Træk beskyttelsesfolien af klæbebåndet på bagsiden af LED-båndet **3** og fastgør LED-båndet **3** på det ønskede sted.
- Du kan også montere infrarødmodtageren **6** med den leverede ledningsholder **8** (se afbildning F).
- Sørg for, at USB-tilslutningen altid er frit tilgængeligt.
- Sæt USB-stikket **7** i USB-tilslutningen, inden du tænder for produktet.




## **Forbindelse af LED-bånd (se afbildning A + B):**

**Bemærk:** Der kan maksimalt tilsluttes 4 LED-bånd **3** med kabelforbinderne **1** eller kortforbinderne **2** og bruges med et USB-stik **7**. Ellers kan komponenterne blive overbelastet, og der er dermed risiko for brandfare! Forbind den forreste ende af det andet LED-bånd med den bagerste ende af det første.

**Bemærk:** Sørg ved forbindelsen af begge ender af LED-båndet **3** for, at +5V, GRB-markeringen ved LED-båndene justeres med hinanden.




## Afkortning af LED-bånd


### (se afbildning C):

Du har mulighed for at afkorte LED-båndet  individuelt. Det kan klippes over med saksen på afmærkede steder, som vist i afbildning C. Luk den åbne ende af LED-båndet  med klæbebepuden  inden brug (se afbildning D).



## ● Ibrugtagning

### ● Tænd/sluk produkt ved hjælp af IR-fjernbetjeningen

**Bemærk:** Ret IR-fjernbetjeningen  for en optimal modtagelse altid direkte mod infrarødmodtageren . IR-fjernbetjeningens  rækkevidde er ca. 6–8 m.







**Bemærk:** Træk inden ibrugtagning af IR-fjernbetjeningen  kunststofstrimlen ud af batterirummet.

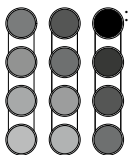
- Sørg for at der ikke befinder sig forhindringer mellem sender og modtager.

- Tryk på ON-tasten på IR-fjernbetjeningen , for at tænde for lampen.
- Tryk på OFF-tasten på IR-fjernbetjeningen , for at slukke for lampen.

## ● Styring af lyseffekter med hjælp af IR-fjernbetjeningen


### Følgende funktioner står til rådighed:


- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| Tast  | forøgelse af lysstyrke i 8 trin     |
| Tast  | formindskelse af lysstyrke i 8 trin |
| Tast  | indstilling af røde lys             |
| Tast  | indstilling af grønne lys           |
| Tast  | indstilling af blå lys              |
| Tast  | indstilling af hvide lys            |





forblandede farver  
udvælges



- Tast **FLASH**: 7 farver blinker  
Tast **STROBE**: kraftigere og svagere  
hvide lys  
Tast **FADE**: flydende farveskift  
Tast **SMOOTH**: RGB-farver blinker


**Henvi**ning: IR-fjernbetjeningens  af-  
bryder er kun egnet til den kortvarig slukning.

- Træk USB-stikket  ud af USB-tilslutningen til permanent slukning.

## ● Batteriskift

Når IR-fjernbetjeningens  rækkevidde aftager, skal batteriet  skiftes.

- Løsn låsen ved at skubbe den i apparatets retning. Træk batteriskuffen på bagsiden af IR-fjernbetjeningen  ud og fjern batteriet  (se af billedning G + H).

- Læg det nye batteri i, som vist på billedningen på bagsiden af IR-fjernbetjeningen .

## ● Rengøring og pleje

**⚠ ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!** Afbryd produktet fra USB-tilslutningen inden samtlige arbejdsopgaver.

- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøringen.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med

sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



## Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.



## ● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det

– efter vores valg – gratis for dig. Garanti-perioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

## ● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 409008\_2207) som

købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

## ● Service

 **Service Danmark**






Tel.: 80253972

E-Mail: [owim@lidl.dk](mailto:owim@lidl.dk)



<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....	Pagina	124
<b>Introduzione</b> .....	Pagina	124
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso .....	Pagina	124
Descrizione dei componenti.....	Pagina	125
Specifiche tecniche.....	Pagina	125
Contenuto della confezione.....	Pagina	125
<b>Avvertenze di sicurezza</b> .....	Pagina	126
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori.....	Pagina	128
<b>Prima della messa in funzione</b> .....	Pagina	129
<b>Montaggio</b> .....	Pagina	129
<b>Messa in funzione</b> .....	Pagina	130
Accendere / spegnere il prodotto tramite il telecomando a infrarossi .....	Pagina	130
Gestire gli effetti luce mediante il telecomando a infrarossi .....	Pagina	131
Sostituire la batteria.....	Pagina	132
<b>Pulizia e cura</b> .....	Pagina	132
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina	132
<b>Garanzia</b> .....	Pagina	133
Gestione dei casi in garanzia.....	Pagina	134
Assistenza.....	Pagina	135

## Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Tensione / corrente continua		Porta USB
	Classe di isolamento III		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	Il marchio CE garantisce la conformità con le Direttive UE specifiche per il prodotto.		

## Retroilluminazione per TV

### ● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come


descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

### ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Il prodotto è adatto all'utilizzo negli ambienti interni ed è destinato al solo utilizzo privato e non per l'impiego in altre aree di applicazione. Il prodotto può essere utilizzato su tutte le superfici lisce con un normale grado di infiammabilità. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale. Il produttore non

si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.

-  Questo prodotto non è adatto per l'illuminazione domestica.


## ● Descrizione dei componenti

- 1 Connettore per cavo
- 2 Connettore corto
- 3 Striscia LED
- 4 Tampone adesivo
- 5 Nastro biadesivo (sul retro del nastro LED)
- 6 Ricevitore a infrarossi
- 7 Connettore USB
- 8 Supporto per cavo
- 9 Telecomando a infrarossi
- 10 Batteria

## ● Specifiche tecniche

### Striscia LED:

Potenza assorbita: 2,5W  
Ingresso USB: 5V===, 1A

LED: 48 LED (i LED non possono essere sostituiti.)  
Classe di isolamento: 

**Nota:** un alimentatore AC non è incluso nella fornitura. Utilizzare un alimentatore SELV con una potenza in uscita massima di 5V(Uout) 1A.

### Telecomando a infrarossi:

Batteria: 3V=== batteria al litio, tipo CR2025  
Portata max.: ca. 6-8 m

## ● Contenuto della confezione

- 1 striscia LED
- 3 connettori per cavo (35 cm)
- 3 connettori corti
- 1 supporto per cavo
- 1 telecomando a infrarossi
- 1 batteria al litio
- 1 tampone adesivo
- 1 manuale di istruzioni per l'uso



## **Avvertenze di sicurezza**


**PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! CONSERVARE CON CURA LE ISTRUZIONI PER L'USO!**

- Prima della messa in servizio, controllare che il prodotto non sia danneggiato. Non mettere in funzione il prodotto se danneggiato.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono

essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

- ⚠ ATTENZIONE!** A causa della velocità estremamente elevata dell'intermittenza luminosa, soggetti quali bambini o persone affette da disturbi (per es. psichici), potrebbero subire danni alla vista.
- Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Se si riscontrano rotture o danni dei LED, il prodotto non deve essere utilizzato/non deve essere alimentato, ma dev'essere smaltito senza pericolo.
- Utilizzare il prodotto soltanto con i componenti descritti nel presente manuale.
- Non fissare altri oggetti sul prodotto.
- ⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non accendere mai il prodotto quando ancora alloggiato nell'imballaggio o se arrotolato.

<b>⚠ AVVERTENZA!</b> CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI! L'ingerimento può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente un medico.	
---	--

- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non esporre mai il prodotto ad alte temperature o a umidità, in quanto esso potrebbe danneggiarsi.
- Non fissare con ganci o chiodi appuntiti.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Il cavo di collegamento non può essere riparato! In caso di danneggiamento del cavo di collegamento, il prodotto deve essere reso inutilizzabile e smaltito correttamente.
- Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima di collegarlo a una porta USB.
- Estrarre sempre il connettore USB  dalla porta USB prima di procedere con montaggio, smontaggio o pulizia.
- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. I LED non possono essere sostituiti.
- Non utilizzare il prodotto se questo si trova coperto o inserito in una superficie.
- Collegare il prodotto solo con i cavi di collegamento in dotazione. Prima di utilizzare il prodotto è necessario chiudere le estremità aperte.
- Non collegare questo prodotto con la striscia LED di un altro produttore.
- Le lampadine non sono sostituibili.
- Quando le lampadine giungono al termine della loro vita di servizio, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non utilizzare la striscia LED se questa si trova coperta o inserita in una superficie.
- Il collegamento deve avvenire esclusivamente tramite l'uso del connettore in dotazione. Tutte le estremità aperte devono essere isolate prima dell'uso.
- Non collegare la striscia LED con il prodotto di un altro produttore.



## Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori



### TENERE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

L'ingestione può provocare bruciateure chimiche, perforazioni ai tessuti delle parti molli e la morte. Gravi bruciateure possono apparire dopo 2 ore dall'ingestione. Consultare subito un medico.

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e / o aprire le batterie o



gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie / sugli accumulatori.

### Rischio di perdita di liquido dalle batterie / dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o





che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie / gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

### **Rischio di danneggiamento del prodotto**

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.

- Pulire i contatti della batteria / dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.

### **● Prima della messa in funzione**

#### **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE!**

Staccare il prodotto dalla porta USB prima di eseguire qualsiasi intervento.

**Nota:** rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

### **● Montaggio (vedi Fig. B-F)**

**Nota:** pulire accuratamente la superficie sulla quale si desidera montare il prodotto. La superficie deve essere pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. In caso contrario,

il potere adesivo del nastro biadesivo (sul retro della striscia LED) [5] potrebbe essere compromesso.

- Staccare la pellicola protettiva dal nastro adesivo sul retro della striscia LED [3] e fissare la striscia LED [3] sul punto prescelto.
- È possibile montare il ricevitore a infrarossi [6] anche con il supporto per cavo fornito [8] (vedi Fig. F).
- Assicurarsi che la porta USB sia sempre accessibile.
- Inserire il connettore USB [7] nella porta USB prima di accendere il prodotto.

## Collegare le strisce LED (vedi Fig. A+B)

**Nota:** con i connettori per cavo [1] o i connettori corti [2] è possibile collegare al massimo 4 strisce LED [3] e metterle in funzione con un connettore USB [7]. Altrimenti si rischia un sovraccarico dei componenti e un pericolo d'incendio! È sufficiente collegare

l'estremità anteriore della seconda striscia LED con l'estremità posteriore della prima.

**Nota:** durante il collegamento di entrambe le estremità della striscia LED [3] assicurarsi di orientarle una verso l'altra e in direzione dell'indicazione +5V, GRB presente sulle estremità delle strisce LED.

## Accorciare la striscia LED (vedi Fig. C)

È possibile accorciare a piacere la striscia LED [3]. Essa può essere tagliata con le forbici nei punti contrassegnati, come mostrato nella Figura C. Assicurarsi prima dell'uso di coprire l'estremità aperta della striscia LED [3] con il tampone adesivo [4] (vedi Fig. D).

## ● Messa in funzione

### ● **Accendere/spengere il prodotto tramite il telecomando a infrarossi**

**Nota:** orientare il telecomando a infrarossi [9] sempre direttamente sul ricevitore a infrarossi [6] per una ricezione ottimale. La portata





del telecomando a infrarossi [9] è di ca. 6–8 m.


**Nota:** prima della messa in funzione del telecomando a infrarossi [9], rimuovere le strisce isolanti dal vano batterie.


- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra il trasmettitore e il ricevitore.
- Premere il tasto ON sul telecomando a infrarossi [9] per accendere la luce.
- Premere il tasto OFF sul telecomando a infrarossi [9] per spegnere la luce.

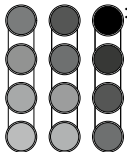
## ● Gestire gli effetti luce mediante il telecomando a infrarossi

**Sono disponibili le seguenti funzioni:**

- tasto : aumentare l'intensità della luce su 8 livelli
- tasto : ridurre l'intensità della luce su 8 livelli
- tasto : impostare le luci rosse
- tasto : impostare le luci verdi

tasto : impostare le luci blu

tasto : impostare le luci bianche  
selezionare i colori precedentemente mescolati



- tasto **FLASH:** 7 colori lampeggianti
- tasto **STROBE:** luci bianche che diventano più forti e più deboli
- tasto **FADE:** cambio di colore scorrevole
- tasto **SMOOTH:** colori RGB lampeggianti

**Nota:** l'interruttore di spegnimento del telecomando a infrarossi [9] è adatto al solo spegnimento temporaneo.

- Per lo spegnimento duraturo staccare il connettore USB [7] dalla porta USB.

## ● Sostituire la batteria

Quando la portata del telecomando a infrarossi [9] diminuisce, è necessario sostituire la batteria [10].

- Allentare la chiusura premendola in direzione del dispositivo. Estrarre il vano batterie presente sul retro del telecomando a infrarossi [9] ed estrarre la batteria [10] (vedi Fig. G+H).
- Inserire la nuova batteria come mostrato nell'illustrazione sul retro del telecomando a infrarossi [9].

## ● Pulizia e cura

### **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE!**

Staccare il prodotto dalla porta USB prima di eseguire qualsiasi intervento.

- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile

ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie /gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie /gli accumulatori e /o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



## Uno smaltimento scorretto delle batterie /gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie /gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie /gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

## ● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

### ● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 409008\_2207) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

## ● Assistenza

IT **Assistenza Italia**

Tel.: 800790789






E-Mail: [owim@lidl.it](mailto:owim@lidl.it)



<b>Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata</b> .....	Oldal	137
<b>Bevezető</b> .....	Oldal	137
Rendeltetésszerű használat .....	Oldal	137
Alkatrészleírás .....	Oldal	138
Műszaki adatok .....	Oldal	138
A csomag tartalma .....	Oldal	138
<b>Biztonsági tudnivalók</b> .....	Oldal	139
Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók .....	Oldal	141
<b>Az üzembe helyezés előtt</b> .....	Oldal	142
<b>Szerelés</b> .....	Oldal	142
<b>Üzembe helyezés</b> .....	Oldal	143
A termék be- / kikapcsolása infravörös távirányítóval .....	Oldal	143
Fényhatások vezérlése infravörös távirányítóval .....	Oldal	144
Az elem cseréje .....	Oldal	144
<b>Tisztítás és ápolás</b> .....	Oldal	145
<b>Mentesítés</b> .....	Oldal	145
<b>Garancia</b> .....	Oldal	146
Garanciális ügyek lebonyolítása .....	Oldal	147
Szervíz .....	Oldal	148



## Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Egyenáram / -feszültség		USB-csatlakozó
	III. érintésvédelmi osztály		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.		

## TV-háttérvilágítás

### ● Bevezető




Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik

személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

### ● Rendeltetésszerű használat



A termék beltéren használható, valamint csak magánháztartásokban történő és nem egyéb célú alkalmazásra készült. A termék minden normál gyúlékony, sima felületre felragasztható. A terméket nem közületi felhasználásra szánták. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

-  Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.


## ● Alkatrészleírás

- 1 Kábelösszekötő
- 2 Rövid csatlakozó
- 3 LED-szalag
- 4 Ragasztópárna
- 5 Kétoldalú ragasztószalag (a LED szalag hátoldalán)
- 6 Infravörös vevő
- 7 USB-dugó
- 8 Kábeltartó
- 9 Infravörös távirányító
- 10 Elem

## ● Műszaki adatok

### LED-szalag:

Teljesítményfelvétel: 2,5 W  
USB-bemenet: 5 V $\overline{=}$ , 1 A  
LED: 48x LED (A LED-ek nem cserélhetők)

Érintésvédelmi osztály: 

**Tudnivaló:** A váltakozó áramú tápegység nem tartozék. Olyan SELV tápegységet használjon, amelynek maximális kimeneti feszültsége 5 V (Uout) 1 A.

### Infravörös távirányító:

Elem: 3 V $\overline{=}$  CR2025  
típusú lítium elem  
Max. hatótávolság: kb. 6–8 m

## ● A csomag tartalma

1 LED-szalag  
3 Kábelösszekötő (35 cm)  
3 Rövid csatlakozó  
1 Kábeltartó  
1 Infravörös távirányító  
1 Lítium elem  
1 Ragasztópárna  
1 Használati útmutató



## **Biztonsági tudnivalók**

**HASZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT! KÉRJÜK, GONDOSAN ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!**

- Használatbavétel előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék. Ne helyezzen üzembe sérült terméket.
- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermeknek tilos a termékkel játszani. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül tilos gyermekeknek végezni.



**FIGYELMEZTETÉS!** A rendkívül gyors fényváltozások gyermekeknél, illetve érzékeny személyeknél (pl. lelki betegségben szenvedők esetén) a látóképesség gyengüléséhez vezethetnek.

- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést talál rajta.
- Amennyiben a LED-ek eltörték vagy sérültek, ne használja/ne csatlakoztassa az áramellátásra a terméket, és biztonságosan ártalmatlanítsa.
- A terméket csak az útmutatóban leírt alkatrészekkel használja.
- Ne rögzítsen semmilyen további tárgyat a termékre.



**VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS VESZÉLYE!** Ne üzemeltesse a terméket becsomagolva vagy feltekerve.



### **FIGYELMEZTETÉS!**

**AZ ELEMÉKET GYERMEKEKTŐL ELZÁRTAN TÁROLJAI!**  
Lényegesen súlyos égési sérüléseket, a légzőszervek perforálását és halált okozhat. A lenyelés után 2 órával súlyos égési sérülések jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.



- Óvja a terméket az éles szélektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvesség hatásának, mert ellenkező esetben a termék károsodhat.
- Ne rögzítse éles csipeszekkel vagy szögekkel.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekben tárgyakat.
- A csatlakozóvezeték nem javítható! A csatlakozóvezeték sérülése esetén használhatatlanná kell tenni és megfelelően ártalmatlanítani kell a terméket.
- Ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg, mielőtt USB-csatlakozóba dugná.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki az USB-dugót 7 az USB-csatlakozóból.
- Ez a termék nem tartalmaz olyan részt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne. A LED-ek nem cserélhetők.
- Ne használja a terméket, ha le van takarva vagy egy felületbe van süllyesztve.
- Csak a mellékelt összekötő kábelekkel kösse össze a terméket. A nyitott végeket le kell zárni, mielőtt használja a terméket.
- Ne kösse össze ezt a terméket egy másik gyártó LED-szalagjával.
- Az izzók nem cserélhetők.
- Amennyiben az izzók elérték élettartamuk végét, úgy az egész terméket ki kell cserélni.
- Ne használja a LED-szalagot, ha le van takarva vagy egy felületbe van süllyesztve.
- Az összekapcsolást csak a mellékelt dugós összekötővel végezze. A nyitott végeket használat előtt szigetelni kell.
- Ne kösse össze a LED-szalagot más gyártó termékével.



## Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók



### AZ ELEMEKET TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOLI!

Lenyelésük marást, a lágy szövetek kilyukadását és halált okozhat.

A súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül jelentkezhetnek. Forduljon azonnal orvoshoz.

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket / akkumulátorokat a gyermekektől.

Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!

- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



### ROBBANÁSVESZÉLY!

Soha ne töltsé a nem feltölthető elemeket. Az elemeket / akkukat tilos rövidre zárni és / vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihalásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket / akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket / akkukat mechanikai terhelésnek!

## Az elemek / akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek / közvetlen napsugárzás, amelyek hatásal lehetnek az elemekre / akkukra.
- Ha az elemek / akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



**VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek / akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

- Az elem / akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket / akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket / akkukat!
- Távolítsa el az elemeket / akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

### **A termék sérülésének veszélye**

- Kizárólag a megadott típusú elemeket / akkukat használja.
- Az elemeket / akkut a termék és az elem / akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem / akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőrmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket / akkukat haladék-talanul távolítsa el a készülékből.

### **● Az üzembe helyezés előtt**

**⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS**  
**ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!** Valamennyi munkálat előtt húzza ki a terméket az USB-csatlakozóról.

**Tudnivaló:** Távolítsa el teljesen a csomagolóanyagot.

### **● Szerelés (lásd B–F. ábra)**

**Tudnivaló:** A termék felszerelése előtt alaposan tisztítsa meg azt a felületet, amelyre a terméket fel szeretné szerelni. A felület legyen tiszta, zsírmentes és száraz. Más esetben a kétoldalú ragasztószalag (a LED-szalag hátoldalán) **5** nem lesz olyan tartós.

- Húzza le a LED-szalag **3** hátoldalán lévő ragasztószalag védőfóliáját, és rögzítse a LED-szalagot **3** a kívánt helyre.

- Az infravörös vevőt [6] a mellékelt kábeltartóval [8] is felszerelheti (lásd F. ábra).
- Győződjön meg róla, hogy az USB-csatlakozó mindig hozzáférhető legyen.
- A termék bekapcsolása előtt dugja be az USB-dugót [7] az USB-csatlakozóba.

## LED szalagok összekötése (lásd A+B ábra):

**Tudnivaló:** Legfeljebb 4 LED-szalag [3] csatlakoztatható a kábelösszekötőkkel [1] vagy a rövid csatlakozókkal [2], és egy USB-dugóval [7] működtethető. Ellenkező esetben az alkatrészek túlterhelése és tűzveszély fenyeget! Egyszerűen kösse össze a második LED szalag elülső végét az első szalag hátulsó végével.

**Tudnivaló:** A LED-szalag [3] két végének összekötése során ügyeljen arra, hogy a LED szalagok végén lévő +5V, GRB jelölések egymáshoz igazodjanak.

## LED-szalag lerövidítése (lásd C ábra)

Lehetőség van a LED-szalag [3] egyénileg történő lerövidítésére. A C. ábrán megjelölt helyeken ollóval levágható. Használat előtt feltétlenül fedje le a LED-szalag [3] nyitott végét a ragasztópárnával [4] (lásd D. ábra).

## ● Üzembe helyezés

### ● A termék be-/kikapcsolása infravörös távirányítóval

**Tudnivaló:** Az optimális vétel érdekében az infravörös távirányítót [9] mindig közvetlenül az infravörös vevő [6] felé irányítsa. Az infravörös távirányító [9] hatótávolsága kb. 6–8 m.

**Tudnivaló:** Használatbavétel előtt húzza ki az infravörös távirányítót [9] műanyag csíkját az elemrekeszből.

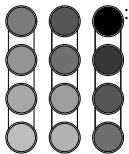
- Ügyeljen arra, hogy az adó és a vevő között ne legyen semmilyen akadály.
- A lámpa bekapcsolásához nyomja meg az infravörös távirányító [9] ON gombját.

- A lámpa kikapcsolásához nyomja meg az infravörös távirányító **9** OFF gombját.

## ● Fényhatások vezérlése infravörös távirányítóval

### A következő funkciók állnak a rendelkezésére:

- ☺** gomb: a fényerősség növelése 8 fokozatban
- ☹** gomb: a fényerősség csökkentése 8 fokozatban
- R** gomb: piros fények beállítása
- G** gomb: zöld fények beállítása
- B** gomb: kék fények beállítása
- W** gomb: fehér fények beállítása



előre kevert színek kiválasztása

- FLASH gomb:** 7 szín villog
- STROBE gomb:** felerősödő és elhalványuló fehér fények
- FADE gomb:** folyamatos színváltás
- SMOOTH gomb:** az RGB színek villognak

**Tudnivaló:** Az infravörös távirányító **9** kikapcsolója csak rövid idejű kikapcsolásra alkalmas.

- A végleges kikapcsoláshoz húzza ki az USB-dugót **7** az USB-csatlakozóból.

## ● Az elem cseréje

Ha az infravörös távirányító **9** hatótávolsága csökken, cserélje ki az elemet **10**.

- A zárat úgy tudja kioldani, ha azt az eszköz irányába nyomja. Húzza ki az infravörös távirányító **9** hátoldalán lévő elemtartót és vegye ki az elemeket **10** (lásd G+H ábra).
- Tegye vissza az új elemeket az infravörös távirányító **9** hátoldalán lerajzoltak szerint.



## ● Tisztítás és ápolás

**⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS**  
**ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!** Valamennyi munkálat előtt húzza ki a terméket az USB-csatlakozóról.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.

## ● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket.

Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel:  
1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási

információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



### **Környezeti károk az elemek /akkuk hibás megsemmisítése következtében!**

Az elemeket/akkukat nem szabad a házi-zeméltbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közössi gyűjtőhelyen adja le.

## ● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát

észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megromgálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

## ● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 409008\_2207) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típus-tábláról, a gravírozásból, az Útmutató cí-moldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról. Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díj-mentesen postázhatja az Önnel közölt szer-vizcímre.

## ● Szerviz

**HU Szerviz Magyarország**






Tel.: 0680021536

E-mail: [owim@lidl.hu](mailto:owim@lidl.hu)



<b>Legenda uporabljenih piktogramov</b> .....	Stran	150
<b>Uvod</b> .....	Stran	150
Predvidena uporaba .....	Stran	150
Opis delov .....	Stran	151
Tehnični podatki .....	Stran	151
Obseg dobave .....	Stran	151
<b>Varnostni napotki</b> .....	Stran	152
Varnostni napotki za baterije / akumulatorje .....	Stran	153
<b>Pred začetkom obratovanja</b> .....	Stran	155
<b>Montaža</b> .....	Stran	155
<b>Začetek uporabe</b> .....	Stran	156
Vkllop / izkllop izdelka prek IR daljinskega upravljalnika .....	Stran	156
Krmiljenje svetlobnih učinkov s pomočjo IR daljinskega upravljalnika .....	Stran	156
Zamenjava baterije .....	Stran	157
<b>Čiščenje in nega</b> .....	Stran	157
<b>Odstranjevanje</b> .....	Stran	157
<b>Garancija</b> .....	Stran	159
Postopek pri uveljavljanju garancije .....	Stran	159
Servis .....	Stran	159
<b>Garancijski list</b> .....	Stran	160

## Legenda uporabljenih piktogramov

	Enosmerni tok/enosmerna napetost		Priključek USB
	Zaščitni razred III		Varnostni napotki Navodila za upravljanje
	Znak CE potrjuje skladnost z Direktivami EU, ki zadevajo ta izdelek.		

## Osvetlitev ozadja za TV-sprejemnik

### ● Uvod



Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo


tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

### ● Predvidena uporaba



Izdelek je predviden samo za uporabo v notranjih prostorih in v zasebnih gospodinjstvih in ne za uporabo za druge namene. Izdelek se lahko nalepi na vseh normalno vnetljivih, gladkih površinah. Izdelek ni predviden za poslovno uporabo. Za poškodbe, nastale

zaradi nepredvidene uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

-  Ta izdelek ni primeren za osvetljavo prostora v gospodinjstvu.

## ● Opis delov


- 1 Kabelski spojnik
- 2 Kratki spojnik
- 3 Trak LED
- 4 Lepilna podloga
- 5 Obojestranski lepilni trak (na hrbtni strani traku LED)
- 6 Infrardeči sprejemnik
- 7 Vtič USB
- 8 Držalo za kabel
- 9 IR daljinski upravljalnik
- 10 Baterija

## ● Tehnični podatki

### Trak LED:

Poraba moči: 2,5 W  
Vhod USB: 5 V===, 1 A

LED: 48 x LED (lučk LED ni mogoče zamenjati.)

Zaščitni razred: 

**Napotek:** Napajalnik AC ni del obsega dobave. Uporabljajte napajalnik SELV z največjo izhodno napetostjo 5 V (Uout) 1 A.

## IR daljinski upravljalnik:

Baterija: 3 V=== litijeva baterija,  
tip CR2025

Maks. doseg: pribl. 6–8 m

## ● Obseg dobave

- 1 trak LED
- 3 kabelski spojniki (35 cm)
- 3 kratki spojniki
- 1 držalo za kabel
- 1 IR daljinski upravljalnik
- 1 litijeva baterija
- 1 lepilna podloga
- 1 navodilo za uporabo



## Varnostni napotki

### PRED UPORABO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO! NAVODILA ZA UPORABO SKRBNO SHRANITE!

- Pred prvo uporabo preverite, ali so na izdelku morebitne poškodbe. Nikoli ne uporabljajte izdelka, če ugotovite kakršne koli poškodbe.
- Izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in / ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja, ki ga lahko izvaja uporabnik, ne smejo opravljati otroci, če niso pod nadzorom.


**⚠ OPOZORILO!** Zaradi izjemne hitrosti menjavanja svetlobe lahko pride pri otrocih ali prizadetih osebah (npr. zaradi psihičnih bolezni) eventualno do negativnega vpliva na vid.

- Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovite kakršne koli poškodbe.
- Če na lučkah LED pride do zloma ali poškodb, izdelka ni dovoljeno uporabljati/napajati s tokom in ga je treba odstraniti brez nevarnosti.
- Izdelek uporabljajte samo s sestavnimi deli, opisanimi v teh navodilih.
- Na izdelek ne pritrdite nobenih dodatnih predmetov.

**⚠ PREVIDNO! NEVARNOST PREGRETJA!** Izdelka ne uporabljajte v embalaži ali ko je navit.


<b>⚠ OPOZORILO!</b> BATERIJE SHRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK! Zaužitje lahko povzroči kemične opekline, perforacije mehkega tkiva in smrt. V 2 urah po zaužitju lahko pride do hudih opeklin. Takoj poiščite zdravniško pomoč.	
--	--




- Izdelek zavarujte pred ostrimi robovi, mehanskimi obremenitvami in vročimi površinami.
  - Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi, ker se v nasprotnem primeru lahko poškoduje.
  - Ne pritrujite z ostrimi sponkami ali žebli.
  - Električnih naprav nikoli ne odpirajte in v njih ne vtikajte nobenih predmetov.
  - Priključne napeljave ni mogoče popraviti! V primeru poškodb priključne napeljave je treba izdelek narediti neuporaben in ga pravilno odstraniti.
  - Preverite izdelek glede morebitnih poškodb, preden ga povežete s priključkom USB.
  - Pred montažo, demontažo ali čiščenjem vedno najprej izvlecite vtič USB .
  - Ta izdelek ne vsebuje delov, ki bi jih uporabnik lahko vzdrževal. Lučk LED ni mogoče zamenjati.
  - Izdelka ne uporabljajte, če je prekrit s predmeti ali vstavljen v površino.
- Izdelek povežite samo s priloženimi povezovalnimi kablji. Pred uporabo izdelka morajo biti odprti konci zaprti.
  - Izdelka ne uporabljajte s trakom LED drugega proizvajalca.
  - Sijalke niso zamenljive.
  - Če sijalke ob koncu svoje življenjske dobe prenehajo delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
  - Traku LED ne uporabljajte, če je prekrit s predmeti ali vstavljen v površino.
  - Skupni vklop se izvede le z uporabo priloženega vtičnega spojnika. Vse odprte konce je treba pred uporabo izolirati.
  - Traku LED ne povezujte z izdelkom drugega proizvajalca.




## Varnostni napotki za baterije / akumulatorje

-  **BATERIJE SHRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK!**  
Zaužitje lahko povzroči kemične opekline, perforacijo mehkega

tkiva in smrt. Hude opekline lahko nastanejo v roku 2 ur po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije / akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
-  **NEVARNOST EKSPLOZIJ!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij / akumulatorjev in / ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij / akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij / akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

## Tveganje iztekanja baterij / akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije / akumulatorje, npr. na radiatorju / neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije / akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije / akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- V primeru iztekanja baterij / akumulatorjev le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije / akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij / akumulatorjev z novimi!
- Baterije / akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

## Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije / akumulatorja!
- Baterije / akumulatorje vstavite v izdelek skladno z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji / akumulatorju in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije / akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!
- Iztrošene baterije / akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.

## ● Pred začetkom obratovanja

### **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA**

**UDARA!** Pred vsemi deli odklopite izdelek s priključka USB.

**Napotek:** Odstranite ves embalažni material.

## ● Montaža (glejte sliko B–F)

**Napotek:** Površino, na katero želite namestiti izdelek, temeljito očistite. Površina mora biti čista, nemastna in suha. V nasprotnem primeru je lahko lepljivost obojestranskega lepilnega traku (na hrbtni strani traku LED) **5** omejena.

- Z lepilnega traku odstranite zaščitno folijo na hrbtni strani traku LED **3** in pritrdite trak LED **3** na zeleno mesto.
- Infrardeči sprejemnik **6** lahko namestite tudi s priloženim držalom za kabel **8** (glejte sliko F).
- Poskrbite, da bo priključek USB vedno dostopen.
- Vstavite vtič USB **7** v priključek USB, preden vklopite izdelek.

### **Povezava trakov LED**

**(glejte slike A+B):**

**Napotek:** S kablenskimi spojniki **1** ali kratkimi spojniki **2** lahko povežete največ

4 trakove LED [3] in jih uporabljate z enim vtičem USB [7]. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost preobremenitve sestavnih delov in nevarnost požara! Preprosto povežite sprednji konec drugega traku LED z zadnjim koncem prvega.

**Napotek:** Pri povezovanju obeh koncev trakov LED [3] poskrbite, da bosta oznaki +5V, GRB na koncih trakov LED obrnjeni druga proti drugi.

### **Krajšanje traku LED (glejte sliko C):**

Trak LED [3] lahko po želji skrajšate. Mogoče ga je odrezati s škarjami na mestih, označenih na sliki C. Pred uporabo obvezno pokrijte odprti konec traku LED [3] z lepilno podlogo [4] (glejte sliko D).

## ● **Začetek uporabe**

### ● **Vklop/izklop izdelka prek IR daljinskega upravljalnika**

**Napotek:** Za optimalni sprejem IR daljinski upravljalnik [9] vedno usmerite neposredno





v infrardeči sprejemnik [6]. Doseg IR daljinskega upravljalnika [9] je pribl. 6–8 m.

**Napotek:** Pred zagonom IR daljinskega upravljalnika [9] izvlecite trak iz umetne mase iz predalčka za baterije.

- Poskrbite, da med oddajnikom in sprejemnikom ne bo nobene ovire.
- Za vklop svetilke pritisnite tipko ON IR daljinskega upravljalnika [9].
- Za izklop svetilke pritisnite tipko OFF IR daljinskega upravljalnika [9].

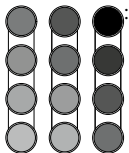
### ● **Krmiljenje svetlobnih učinkov s pomočjo IR daljinskega upravljalnika**

#### **Na voljo so naslednje funkcije:**

- Tipka : povečanje moči svetlobe v 8 stopnjah
- Tipka : zmanjšanje moči svetlobe v 8 stopnjah
- Tipka : nastavitev rdečih lučk
- Tipka : nastavitev zelenih lučk

Tipka **B**: nastavitev modrih lučk

Tipka **W**: nastavitev belih lučk  
izberite vnaprej zmešane  
barve



Tipka **FLASH**: 7 barv utripa

Tipka **STROBE**: jačanje in slabenje bele svetlobe

Tipka **FADE**: tekoče menjavanje barv

Tipka **SMOOTH**: utripanje barv RGB

**Napotek:** Izklopnik IR daljinskega upravljalnika **9** je primeren samo za kratkotrajen izklop.

- Za trajni izklop izvlecite vtič USB **7** iz priključka USB.

## ● Zamenjava baterije

Ko doseg IR daljinskega upravljalnika **9** popusti, je treba zamenjati baterijo **10**.

- Sprostite zapah, tako da ga potisnete v smeri naprave. Izvlecite predalček za baterije na hrbtni strani IR daljinskega upravljalnika **9** in odstranite baterijo **10** (glejte slike G+H).
- Vstavite novo baterijo, kot je prikazano na sliki na hrbtni strani IR daljinskega upravljalnika **9**.

## ● Čiščenje in nega

**⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!** Pred vsemi deli odklopite izdelek s priključka USB.

- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.

## ● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami

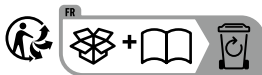
(a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase / 20–22: papir in karton / 80–98: vezni materiali.



O možnostih odstranjenja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.



Izdelek z dodatki in embalažni materiali so primerni za recikliranje. Zanje veljajo določila proizvajalčeve razširjene odgovornosti. Za boljše ravnanje z odpadki jih odlagajte ločeno, upoštevajoč prikazane informacije o razvrščanju. Logotip Triman velja samo za Francijo.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



**Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorjev!**

Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije/akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

## ● **Garancija**

### ● **Postopek pri uveljavljanju garancije**

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 409008\_2207) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte. Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

## ● **Servis**

### SI **Servis Slovenija**

Tel.: 00386 (0) 80 70 60

E-Mail: [owim@lidl.si](mailto:owim@lidl.si)



## Pooblašчени serviser:

OWIM GmbH & Co. KG  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 70 60

## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.












5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

<b>Značenje korištenih simbola</b> .....	Stranica 163
<b>Uvod</b> .....	Stranica 163
Namjenska uporaba .....	Stranica 163
Opis dijelova .....	Stranica 164
Tehnički podaci .....	Stranica 164
Opseg isporuke .....	Stranica 164
<b>Sigurnosne upute</b> .....	Stranica 165
Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije .....	Stranica 166
<b>Prije puštanja u rad</b> .....	Stranica 168
<b>Montaža</b> .....	Stranica 168
<b>Puštanje u rad</b> .....	Stranica 169
Proizvod uključiti / isključiti putem IR daljinskog upravljača .....	Stranica 169
Upravljanje svjetlećim efektima putem IR daljinskog upravljača .....	Stranica 170
Zamjena baterija .....	Stranica 170
<b>Čišćenje i njega</b> .....	Stranica 171
<b>Zbrinjavanje</b> .....	Stranica 171
<b>Jamstvo</b> .....	Stranica 172
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom .....	Stranica 173
Servis .....	Stranica 174

## Značenje korištenih simbola

	Istosmjerna struja/napon		USB priključak
	Klasa zaštite III		Sigurnosne upute Upute za rukovanje
	CE oznaka potvrđuje sukladnost s Direktivama EU-a, koje se odnose na proizvod.		

## Pozadinsko osvjetljenje za TV

### ● Uvod




Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u

skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte toj osobi također i sve upute.

### ● Namjenska uporaba



Proizvod je namijenjen za uporabu u zatvorenom prostoru u privatnim kućanstvima i nije predviđen za upotrebu u druge svrhe. Proizvod se može prilijepiti na svim normalno zapaljivim glatkim površinama. Proizvod nije namijenjen za profesionalnu uporabu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štete nastale zbog korištenja koje nije u skladu s namjenom.

-  Proizvod nije prikladan za kućnu rasvjetu.

## ● Opis dijelova

- 1 kabelski priključak
- 2 kratki priključak
- 3 LED traka
- 4 ljepljiva pločica
- 5 obostrano ljepljiva traka (na stražnjoj strani LED trake)
- 6 infracrveni prijemnik
- 7 USB utikač
- 8 držač kabela
- 9 IR-daljinski upravljač
- 10 baterija

## ● Tehnički podaci

### LED traka:

Potrošnja snage: 2,5 W  
USB ulaz: 5V===, 1A

LED: 48 x LED (LED žaruljice ne mogu se zamijeniti.)

Zaštitna klasa: 

**Napomena:** AC mrežni adapter ne nalazi se u opsegu isporuke. Upotrebljavajte mrežni adapter SELV s maksimalnim izlaznim naponom od 5V (Uout) 1A.

### IR daljinski upravljač:

Baterija: 3V=== litij baterija, tip CR2025  
Maks. domet: cca 6–8 m

## ● Opseg isporuke

- 1 LED traka
- 3 kabelska priključak (35 cm)
- 3 kratka priključka
- 1 držač kabela
- 1 IR daljinski upravljač
- 1 litij baterija
- 1 ljepljiva pločica
- 1 upute za uporabu



## Sigurnosne upute

### **PRIJE KORIŠTENJA PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU! BRIŽNO POHRANITI UPUTE ZA UPORABU!**

- Prije prvog korištenja provjerite proizvod na oštećenja. Ne puštajte oštećeni proizvod u rad.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe s umanjnim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s pomanjkanjem iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju opasnosti koje iz nje proizlaze. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.

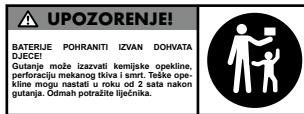


**UPOZORENJE!** Zbog ekstremno brze promjene svjetla moglo bi kod djece ili bolesnih osoba (npr. zbog psihičkih bolesti) eventualno doći do smetnje vida.


- Ne koristite proizvod nikada, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Ako dođe do loma ili oštećenja LEDa, proizvod se ne smije koristiti / ne smije se napajati strujom, već ga morate sigurno zbrinuti u otpad.
- Koristite proizvod samo sa ugradbenim dijelovima koji su opisani u ovim uputstvima.
- Nemojte pričvršćivati nikakve dodatne predmete za proizvod.



**OPREZ! OPASNOST OD PREGRIJAVANJA!** Ne puštajte proizvod u rad dok se nalazi u pakiranju ili kad je namotan.



- Zaštite proizvod od oštih rubova, mehaničkih opterećenja i vrućih površina.
- Proizvod nikada ne izlažite visokim temperaturama ili vlagi, jer bi se proizvod inače mogao oštetiti.

- Ne pričvršćivati s oštrim spajalicama ili čavlima.
- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu.
- Priključni kabel se ne može se popravljati! U slučaju oštećenja priključnog kabla, proizvod se mora onesposobiti u pravilno zbrnuti u otpad.
- Kontrolirajte proizvod na bilo kakva oštećenja., prije nego što ga spojite na USB priključak.
- Uvijek izvucite USB utikač  iz USB priključak prije montaže, demontaže ili čišćenja.
- Ovaj proizvod ne sadrži dijelove koje potrošač može održavati. LED diode se ne mogu zamijeniti.
- Nemojte koristiti proizvod, ako je prekriven ili je ugrađen u neku površinu.
- Proizvod spojite samo sa isporučenim priključnim kablama. Otvoreni krajevi moraju se zatvoriti prije upotrebe proizvoda.
- Nemojte spajati ovaj proizvod s jednom LED trakom drugog proizvođača.
- Rasvjetna tijela se ne mogu zamijeniti.
- Ako rasvjetna tijela prestanu raditi zbog isteka vijeka trajanja, cijeli proizvod se mora zamijeniti.
- Nemojte koristiti LED traku, ako je prekrivena ili je ugrađena u neku površinu.
- Međusobno povezivanje je moguće samo pomoću isporučenog utičnog konektora. Svi otvoreni krajevi moraju se izolirati prije upotrebe.
- Nemojte spajati LED traku s proizvodom drugog proizvođača.




## Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije




### **SPREMITE BATERIJE VAN DOHVATA DJECE!**

Gutanje može izazvati kemijske opekotine, perforacije mekanog tkiva i smrt. Teške opekotine mogu nastupiti u roku od 2 sata nakon gutanja. Odmah potražiti liječnika.

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije / punjive baterije držite podalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć!
- Gutanje može rezultirati opeklinama, perforacijom mekih tkiva i smrću. Teške opekotine mogu se pojaviti u roku od 2 sata nakon gutanja.
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nikada ne punite baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Ne pravite kratki spoj na baterijama / punjivim baterijama i ne otvarajte ih. Posljedice mogu biti pregrijavanje baterije, požar ili eksplozija.
- Ne bacajte baterije / punjive baterije nikada u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije / punjive baterije nikakvom mehaničkom opterećenju!

## Opasnost od curenja baterija / punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu djelovati na baterije / punjive baterije, npr. radijatore /izravno izlaganje suncu.
- Ako su punjive baterije / jednokratne baterije iscurjele, spriječite dodir kože, očiju i sluznica sa kemikalijama! Odmah isperite pogođena mjesta čistom vodom i potražite liječnika!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Iscurjele ili oštećene baterije / punjive baterije mogu uzrokovati ozljede kiselinom, ako dođu u kontakt s kožom. Stoga u takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju da baterije / punjive baterije iscuru, odmah ih izvadite iz proizvoda, da biste spriječili oštećenja.
- Uvijek koristite baterije / punjive baterije istog tipa. Ne miješajte stare baterije / punjive baterije s novima!

- Odstranite baterije/punjive baterije, ako proizvod duže vremena nije u uporabi.

## Opasnost od oštećenja proizvoda

- Upotrebljavajte isključivo baterije/punjive baterije navedenog tipa!
- Umetnite baterije/punjive baterije prema obilježenim polovima (+) i (-) na bateriji/punjivoj bateriji i proizvodu.
- Očistite kontakte na bateriji/punjivoj bateriji i u pretincu za bateriju prije nego što je umetnete suhom krpom koja ne ostavlja vlakna ili vatenim štapićem!
- Odmah odstranite slabe baterije/punjive baterije iz proizvoda.

## ● Prije puštanja u rad

### **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT OD STRUJNOG UDARA!**

Odvojite proizvod prije svih mogućih radova od USB priključka.

**Napomena:** u potpunosti odstranite ambalažni materijal sa proizvoda.

## ● Montaža (vidi sl. B–F)

**Napomena:** temeljito očistite površinu, na kojoj želite postaviti proizvod. Površina mora biti čista, slobodna od masti i suha. Inače može biti oslabljena snaga držanja obostrano ljepljive trake (na stražnjoj strani LED trake) **5**.

- Skinite zaštitnu foliju sa ljepljive trake na stražnjoj strani LED trake **3** i pričvrstite LED traku **3** na željeno mjesto.
- Infracrveni prijemnik **6** možete montirati i s isporučenim držačem kabela **8** (vidi sl. F).
- Pripazite da je USB priključak uvijek dostupan.
- Utaknite USB utikač **7** u USB priključak prije uključivanja proizvoda.

## **Spajanje LED traka (vidi sl. A+B):**

**Napomena:** priključcima kabela **1** ili kratkim priključcima **2** mogu se povezati maksimalno 4 LED trake **3** ili mogu raditi s



pomoću USB utikača [7]. U suprotnom postoji opasnost od preopterećenja komponenti i opasnost od požara! Jednostavno povežite prednji kraj druge LED trake na stražnji kraj prve trake.

**Napomena:** kod spajanja oba kraja LED traka [3] pazite na to, da je oznaka +5V, GRB na krajevima LED traka usmjerena jedna prema drugoj.

### **Skraćivanje LED trake (vidi sl. C):**

Imate mogućnost individualnog skraćivanja LED trake [3]. Može se rezati škarama na mjestima koja su označena na slici C. Obavezno prije uporabe prekrijte otvoreni kraj LED trake [3] ljepljivom pločicom [4] (vidi sl. D).

## ● **Puštanje u rad**

### ● **Proizvod uključiti / isključiti putem IR daljinskog upravljača**


**Napomena:** za najbolji prijem uvijek usmjerite IR-daljinski upravljač [9] direktno prema infracrvenom prijemniku [6]. Domet IR daljinskog upravljača [9] iznosi cca 6–8 m.


**Napomena:** prije pokretanja IR daljinskog upravljača [9], izvucite plastičnu traku iz pretinca za baterije.


- Pobrinite se da između odašiljača i prijemnika nema prepreka.
- Pritisnite tipku ON na IR daljinskom upravljaču [9], da biste upalili svjetiljku.
- Pritisnite tipku OFF na IR daljinskom upravljaču [9], da biste svjetiljku isključili.

## ● Upravljanje svjetlećim efektima putem IR daljinskog upravljača

### Sljedeće funkcije stoje Vam na raspolaganju:


Tipka : povećava jačinu svjetla u 8 koraka

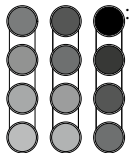
Tipka : smanjuje jačinu svjetla u 8 koraka

Tipka : podešava crveno svjetlo

Tipka : podešava zeleno svjetlo

Tipka : podešava plavo svjetlo

Tipka : podešava bijelo svjetlo biranje miješane boje





Tipka **FLASH**: 7 boja bljeska

Tipka **STROBE**: bijela svjetla postaju jača i slabija



Tipka **FADE**: tekuće mijenjanje boja




Tipka **SMOOTH**: RGB boje bljeskaju

**Napomena:** prekidač za isključivanje IR daljinskog upravljača  prikladan je samo za kratkotrajno isključivanje.

- Z trajno isključivanje izvucite USB utikač  iz UB priključka.

## ● Zamjena baterija

Kada oslabi domet IR daljinskog upravljača , morate zamijeniti bateriju .

- Otpustite blokadu, tako da je pritisnete u smjeru uređaja. Izvucite van pretinac za bateriju na stražnjoj strani IR daljinskog upravljača  i izvadite bateriju  (vidi sl. G+H).
- Umetnite novu bateriju, kako je prikazano na slici na stražnjoj strani IR daljinskog upravljača .

## ● Čišćenje i njega

### **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT OD STRUJNOG UDARA!**

Odvojite proizvod prije svih mogućih radova od USB priključka.

- Koristite za čišćenje suhu krpu koja ne pušta vlakna.

## ● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1-7: plastika / 20-22: papir i karton / 80-98: miješani materijali.



○ mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.



Proizvod uklj. pribor i materijali za pakiranje mogu se reciklirati i podliježu proširenoj odgovornosti proizvođača. Odložite ih odvojeno, slijedeći ilustrirani Info-tri (informacije o razvrstavanju), za bolji tretman otpada. Trimano-Logo važi samo za Francusku.

Oštećene ili potrošene baterije / punjive baterije se moraju reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njenim izmjenama. Vratite baterije / punjive baterije i /ili proizvod putem ponuđenih ustanova za sakupljanje otpada.



### **Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija / punjivih baterija**

Baterije / punjive baterije se ne smiju zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga predajte istrošene baterije / punjive baterije na komunalno mjesto za sabiranje otpada.

### **● Jamstvo**

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i

temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datum kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

## ● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, molimo vas da slijedite sljedeće upute:

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 409008\_2207) kao dokaz o kupnji. Broj artikla možete naći na tipskoj pločici, na gravuri, na naslovnoj stranici vaših uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani.

Ukoliko nastanu greške u funkcioniranju ili drugi kvarovi, kontaktirajte najprije u nastavku navedeno odjeljenje servisa putem telefona ili e-maila.

Otkriven kao neispravan proizvod, možete ga onda poslati na spomenutu adresu servisa bez poštarine za vas, s dokazom o kupnji (račun) i opisom kakav je kvar i kada je nastao.

● **Servis**

**HR** **Servis Hrvatska**






Tel.: 0800806355

E-Mail: [owim@lidl.hr](mailto:owim@lidl.hr)



<b>Legenda pictogramelor utilizate</b> .....	Pagina 176
<b>Introducere</b> .....	Pagina 176
Utilizare conformă scopului.....	Pagina 176
Descrierea componentelor .....	Pagina 177
Date tehnice .....	Pagina 177
Pachetul de livrare .....	Pagina 177
<b>Indicații de siguranță</b> .....	Pagina 178
Indicații de siguranță pentru baterii / acumulatori .....	Pagina 180
<b>Anterior punerii în funcțiune</b> .....	Pagina 181
<b>Montare</b> .....	Pagina 181
<b>Punerea în funcțiune</b> .....	Pagina 182
Pornirea / oprirea produsului cu telecomanda IR .....	Pagina 182
Controlul efectelor de lumină cu ajutorul telecomenzii IR .....	Pagina 183
Schimbarea bateriei.....	Pagina 183
<b>Curățare și întreținere</b> .....	Pagina 184
<b>Înlăturare</b> .....	Pagina 184
<b>Garanție</b> .....	Pagina 185
Modul de desfășurare în caz de garanție.....	Pagina 186
Service .....	Pagina 187

## Legenda pictogramelor utilizate

	Curent continuu / tensiune continuă		Racord USB
	Clasa de protecție III		Indicații de siguranță Indicații de manipulare
	Simbolul CE atestă conformitatea cu directivele UE corespunzătoare produsului.		

## Instalație iluminare fundal TV

### ● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de

utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.


### ● Utilizare conformă scopului



Produsul este destinat pentru utilizarea în interior și numai pentru utilizarea în gospodăriile private și nu pentru utilizare în alte domenii. Produsul poate fi lipit pe toate suprafețele inflamabile obișnuite, netede. Produsul nu este destinat pentru utilizare în scopuri comerciale.



Pentru daunele datorate utilizării neconforme scopului, producătorul nu își asumă nicio răspundere.

-  Acest produs nu este destinat iluminării interioare în gospodărie.

## ● Descrierea componentelor

- 1 Conector
- 2 Conector scurt
- 3 Bandă cu LED
- 4 Pad adeziv
- 5 Bandă adezivă cu două fețe (pe spatele benzii cu LED)
- 6 Receptor cu infraroșu
- 7 Ștecher USB
- 8 Suport cablu
- 9 Telecomandă IR
- 10 Baterie

## ● Date tehnice

### Bandă cu LED:

Consum de putere: 2,5W  
USB-intrare: 5V===,= 1 A

LED: 48 x LED (LED-urile nu pot fi schimbate)

Clasa de protecție: 

**Indicație:** Un element de alimentare AC nu este conținut în pachetul de livrare. Utilizați un element de alimentare SELV cu o tensiune de ieșire maximă de 5V (Uout) 1 A.

### Telecomandă IR:

Baterie: 3V=== baterie litiu, tip CR2025

Raza max. de acțiune: cca. 6–8 m

## ● Pachetul de livrare

- 1 bandă cu LED
- 3 conectori (35 cm)
- 3 conectori scurți
- 1 suport pentru cabluri
- 1 telecomandă IR
- 1 baterie cu litiu
- 1 pad adeziv
- 1 manual de utilizare



## Indicații de siguranță

ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI MANUALUL DE UTILIZARE! PĂSTRAȚI LA LOC SIGUR MANUALUL DE UTILIZARE!

- Controlați produsul de defecte înainte de punerea în funcțiune. Nu puneți în funcțiune un produs deteriorat.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacitate fizică, senzorială sau psihică redusă sau lipsă de experiență și cunoștințe, doar dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a produsului și înțeleg pericolele ce pot rezulta din acesta. Copii nu au voie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.



**AVERTISMENT!** Datorită vitezei foarte rapide de schimbare a luminii poate fi afectată în anumite circumstanțe capacitatea de vedere a copiilor sau a persoanelor predispuse (de ex. prin boli psihice).

- Nu folosiți niciodată produsul dacă ați identificat deteriorări.
  - Dacă apar fisuri sau deteriorări pe LED-uri, produsul nu mai poate fi utilizat/alimentat cu curent, dar acesta trebuie eliminat printr-o modalitate inofensivă.
  - Utilizați produsul numai cu componentele descrise în această instrucțiune.
  - Nu fixați obiecte suplimentare de produs.
- PRECAUȚIE! PERICOL DE SUPRAÎNCĂLZIRE!** Nu folosiți produsul în ambalaj sau dacă este rulat.



### AVERTIZARE!



NU PĂSTRAȚI BATERILE LA ÎNDEMÂNĂ COPILOR!  
Înghețarea poate provoca arsuri chimice, ferorări ale țesutului moale și moartea. Arsuri grave pot apărea în 2 ore de la ingerare. Contactați imediat medical.



- Protejați produsul contra muchiilor ascuțite, solicitărilor mecanice și suprafețelor fierbinți.
- Nu expuneți niciodată produsul la temperaturi ridicate și umiditate, deoarece în caz contrar produsul se poate deteriora.
- Nu fixați cu cleme ascuțite sau cu cuie.
- Nu deschideți niciodată componentele electrice și nu introduceți obiecte în acestea.
- Cablul de conexiune nu poate fi reparat! În cazul deteriorării cablului de conexiune, produsul trebuie distrus și eliminat ca deșeu în mod corespunzător.
- Verificați produsul cu privire la eventuale deteriorări, înainte de a-l conecta la un racord USB.
- Scoateți întotdeauna ștecherul USB 7 din racordul USB înainte de montare, demontare sau curățare.
- Acest produs nu conține piese, care pot fi reparate de către utilizator. LED-urile nu pot fi schimbate.
- Nu folosiți produsul, dacă acesta este acoperit sau dacă este integrat într-o suprafață.
- Conectați produsul doar cu cablurile de rețea livrate. Capetele deschise trebuie închise, înainte de folosirea produsului.
- Nu conectați acest produs cu banda cu LED a unui alt producător.
- Corpurile de iluminat nu pot fi schimbate.
- Dacă nu mai funcționează corpurile de iluminat la finalul duratei de viață, tot produsul trebuie înlocuit.
- Nu folosiți banda cu LED, dacă aceasta este acoperită sau dacă este integrată într-o suprafață.
- Interconectarea are loc numai prin utilizarea conectorilor livrați. Toate capetele deschise trebuie izolate înainte de utilizare.
- Nu conectați banda cu LED cu produsul unui alt producător.




## Indicații de siguranță pentru baterii / acumulatori

-  **PĂSTRAȚI BATERIILE LA DISTANȚĂ DE ACCESUL COPIILOR!** Înghițirea poate cauza arsuri, perforația țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea la ore după ingerare. Contactați imediat medicul!
- **PERICOL DE MOARTE!** Țineți bateriile / acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!
- Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.
-  **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu supuneți bateriile / acumulatorii unui scurtcircuit și / sau nu le deschideți. Urmarea pot fi supraîncălzirea, pericol de incendiu sau spargerea.

- Nu aruncați niciodată bateriile / acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile / acumulatorii unei solicitări mecanice.

## Risc de scurgere al bateriilor / acumulatorului

- Evitați expunerea bateriilor / acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare / direct în soare.
- Dacă bateriile / acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!
-  **PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!** Bateriile / acumulatorii scurse sau deteriorate pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare.

- În cazul scurgerii bateriilor/acumulatorului scoateți-le imediat din produs pentru a evita deteriorările.
- Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip. Nu amestecați bateriile/acumulatorii vechi cu cele noi!
- Scoateți bateriile/acumulatorii, dacă produsul nu a fost folosit pentru un timp îndelungat.

### **Riscul deteriorării produsului**

- Oloșiți exclusiv tipul indicat de baterie/acumulator!
- Introduceți bateriile/acumulatorii conform marcajului polarității (+) și (-) pe bateria/acumulator și al produsului.
- Curățați contactele bateriei/acumulatorului și din compartimentul de baterii înainte de introducerea cu o lavetă uscată, fără scame sau cu un bețișor cu vată!
- Îndepărtați imediat bateriile/acumulatorii descărcați din produs.

## ● **Anterior punerii în funcțiune**

### **⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE PRIN ELECTROCUTARE!**

Înainte de a efectua orice lucrare, separați produsul de racordul USB.

**Indicație:** Scoateți complet materialul de ambalaj.

## ● **Montare (v. fig. B–F)**

**Indicație:** Curățați bine suprafața pe care doriți să montați produsul. Suprafața trebuie să fie curată, uscată și să nu prezinte urme de grăsime. În caz contrar, aderența benzii adezive cu două fețe (de pe spatele benzii cu LED) [5] poate fi limitată.

- Îndepărtați folia de protecție a benzii adezive de pe spatele benzii cu LED [3] și fixați banda cu LED [3] pe locul dorit.

- Puteți monta receptorul cu infraroșu [6] de asemenea cu suportul de cabluri [8] livrat (vedeți fig. F).
- Aveți grijă, să fie întotdeauna accesibil racordul USB.
- Introduceți ștecherul USB [7] în racordul USB, înainte de porni produsul.

## Interconectarea benzilor cu LED (v. fig. A+B):

**Indicație:** Cu conectorii [1] sau conectorii scurți [2] pot fi interconectate maximum 4 benzi cu LED [3] și utilizate cu un ștecher USB [7]. În caz contrar apare supraîncălzirea elementelor de construcție și pericolul de incendiu! Conectați simplu capătul din față a celei de a doua benzi cu LED cu capătul din spate a primei benzi cu LED.

**Indicație:** Asigurați-vă atunci când conectați ambele capete ale benzii cu LED [3], că poziționați marcajul +5V, GRB pe capetele benzilor cu LED.

## Scurtarea benzii cu LED (v. figura C):

Aveți posibilitatea de a scurta individual banda cu LED [3]. Aceasta poate fi tăiată ca în locurile marcate în figura C cu foarfeca. Acoperiți obligatoriu capătul deschis al benzii cu LED [3] înainte de utilizare cu pad-ul adeziv [4] (vedeți fig. D).

## ● Punerea în funcțiune

### ● Pornirea / oprirea produsului cu telecomanda IR

**Indicație:** Îndreptați telecomanda IR [9] pentru o recepție optimă întotdeauna direct pe receptorul cu infraroșu [6]. Raza de acțiune a telecomenzii IR [9] este de cca. 6–8 m.







**Indicație:** Înainte de utilizare îndepărtați benzile din plastic ale telecomenzii IR [9] din compartimentul pentru baterii.

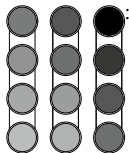
- Asigurați-vă că între emițător și receptor nu se află obstacole.
- Apăsăți tasta ON de pe telecomanda IR [9], pentru a porni lampa.

- Apăsăți tasta OFF de pe telecomanda IR **9**, pentru a opri lampa.

## ● Controlul efectelor de lumină cu ajutorul telecomenzii IR

### Sunt disponibile următoarele funcții:

- Tasta : Mărirea intensității luminoase în 8 trepte
- Tasta : Reducerea intensității luminoase în 8 trepte
- Tasta : reglarea luminilor roșii
- Tasta : reglarea luminilor verzi
- Tasta : reglarea luminilor albastre
- Tasta : reglarea luminilor albe



selectare culori amestecate

Tasta **FLASH**: 7 culori luminează intermitent

Tasta **STROBE**: lumini albe care devin mai puternice și mai slabe

Tasta **FADE**: schimb de culori continuu

Tasta **SMOOTH**: iluminează culorile curcubeului


**Indicație:** Întrerupătorul de deconectare al telecomenzii IR **9** este adecvat doar pentru deconectarea pe termen scurt.

- Pentru oprirea permanentă trageți ștecherul USB **7** din racordul USB.

## ● Schimbarea bateriei

Dacă raza de acțiune a telecomenzii IR **9** nu este suficientă, trebuie schimbată bateria **10**.

- Desfaceți blocajul prin apăsarea în direcția aparatului. Îndepărtați compartimentul de baterii de pe spatele telecomenzii IR **9** și scoateți bateria **10** (vedeți fig. G + H).

- Introduceți bateria nouă în modul indicat în imaginea de pe spatele telecomenzii IR .

## ● Curățare și întreținere

### **AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE PRIN ELECTROCUTARE!**

Înainte de a efectua orice lucrare, separați produsul de racordul USB.

- Pentru curățare folosiți doar o lavetă uscată, care nu lasă scame.

## ● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1-7: plastice / 20-22: hârtie și carton / 80-98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoierul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.



Produsul, incl. accesoriile, și materialele de ambalare sunt reciclabile și fac obiectul responsabilității extinse a producătorului. Eliminați-le separat, urmând informațiile ilustrate (informații de sortare), pentru o



mai bună tratare a deșeurilor. Logo Triman este valabil doar pentru Franța.

Bateriile/acumulatorii defecți sau consumați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și a modificărilor ei. Înapoițați bateriile și/sau acumulatorii prin intermediul punctelor de colectare indicate.



### **Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor / acumulatorilor!**

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predați bateriile/acumulatorii consumate la un punct de colectare comunal.

## ● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produse este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de

fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției

comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de servicii până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data pre-schimbării produsului.

### ● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de

articol (IAN 409008\_2207) ca dovadă de achiziție.

Numărul articolului îl luați de pe plăcuța cu date tehnice, o gravură, de pe fișa cu date a instrucțiunilor (jos stânga) sau ca abțibild de pe partea din spate sau de jos.

Dacă apar erori de funcționare sau alte erori, contactați apoi departamentul de service prin telefon sau prin email.

Produsul defect îl puteți transmite la adresa de service fără timbru cu prezentarea dovezii de achiziție (bon) și cu menționarea daunei și când a apărut.

## ● Service

**RO Service România**

Tel.: 0800890239

E-Mail: [owim@lidl.ro](mailto:owim@lidl.ro)



<b>Легенда на използваните пиктограми</b> .....	Страница	190
<b>Увод</b> .....	Страница	190
Употреба по предназначение.....	Страница	190
Описание на частите .....	Страница	191
Технически данни .....	Страница	191
Обем на доставката .....	Страница	191
<b>Указания за безопасност</b> .....	Страница	192
Указания за безопасност при работа с батерии / акумулаторни батерии .....	Страница	194
<b>Преди пускане в действие</b> .....	Страница	196
<b>Монтаж</b> .....	Страница	196
<b>Пускане в действие</b> .....	Страница	197
Включване / Изключване на продукта посредством IR дистанционното управление .....	Страница	197
Управление на светлинните ефекти посредством IR дистанционното управление .....	Страница	197
Смяна на батериите .....	Страница	198
<b>Почистване и поддръжка</b> .....	Страница	199

<b>Изхвърляне</b> .....	Страница	199
<b>Гаранция</b> .....	Страница	200
Гаранционни условия .....	Страница	201
Обхват на гаранцията.....	Страница	201
Процедура при гаранционен случай .....	Страница	202
Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване .....	Страница	203
Сервизно обслужване .....	Страница	203
Вносител .....	Страница	203
Процедиране в случай на рекламация.....	Страница	204
Сервиз.....	Страница	205

## Легенда на използваните пиктограми

	Постоянен ток/постоянно напрежение		USB порт
	Клас на защита III		Указания за безопасност Указания за действия
	Маркировката CE потвърждава съответствието с директивите на ЕС, приложими за продукта.		

## Фоново осветление за телевизор

### ● Увод



Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт.

Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне.

Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за


обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.

### ● Употреба по предназначение



Продуктът е предназначен за работа на закрито и само за домашна употреба, той не е подходящ за други области на приложение. Продуктът може да се залепва върху

всички нормално запалими, гладки повърхности. Продуктът не е предназначен за професионални цели. Производителят не поема отговорност за повреди в резултат на неправилна употреба.

-  Този продукт не е подходящ за осветление в домашни условия.

## ● Описание на частите

- 1 Кабелен конектор
- 2 Къс конектор
- 3 LED лента
- 4 Залепваща подложка
- 5 Двойнолепяща лента (от задната страна на LED лентата)
- 6 Инфрочервен приемник
- 7 USB щепсел
- 8 Фиксатор за кабел
- 9 IR дистанционно управление
- 10 Батерия

## ● Технически данни

### LED лента:

Консумирана

мощност: 2,5 W

USB вход: 5V $\overline{=}$ , 1A

LED: 48 x LED (Светодиодите не могат да се подменят.)

Клас на защита:  $\diamond$  III

**Указание:** Захранващ адаптер за променлив ток не е включен в обема на доставката. Използвайте захранващ адаптер SELV с максимално изходящо напрежение 5V (U<sub>out</sub>) 1A.

### IR дистанционно управление:

Батерия: 3V $\overline{=}$  литиева батерия, тип CR2025

Макс. обем на действие: ок. 6–8 m

## ● Обем на доставката

1 LED лента

3 кабелни конектора (35 cm)

- 3 къси конектора
- 1 фиксатор за кабел
- 1 IR дистанционно управление
- 1 литиева батерия
- 1 залепваща подложка
- 1 ръководство за експлоатация



## **Указания за безопасност**

**МОЛЯ, ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ  
РЪКОВОДСТВОТО ЗА ЕКСПЛОАТА-  
ЦИЯ! МОЛЯ, СЪХРАНЯВАЙТЕ ГРИЖ-  
ЛИВО РЪКОВОДСТВОТО ЗА  
ЕКСПЛОАТАЦИЯ!**

- Преди употреба проверявайте продукта за повреди. Не използвайте повреден продукт.
- Този продукт може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани

за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с продукта. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.



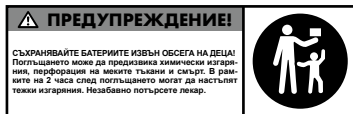
## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Изключи-

телно високата скорост на смяна на светлините може да предизвика при деца или предразположени лица (напр. вследствие психични заболявания) увреждане на зрението.

- Никога не използвайте продукта, ако забележите някакви повреди.
- При установени пукнатини или повреди на светодиодите продуктът не бива да се използва/да се захранва от мрежата, той следва да се отстрани като отпадък по безопасен начин.
- Използвайте продукта само с описаните в настоящото ръководство компоненти.
- Не закрепвайте допълнителни предмети към продукта.



**⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПРЕГРЯВАНЕ!** Не използвайте продукта с опаковката или в навито състояние.




- Пазете продукта от остри ръбове, механично натоварване и горещи повърхности.
- Никога не излагайте продукта на високи температури и влага, в противен случай той може да се повреди.
- Не го фиксирайте с остри скоби или пирони.
- Никога не отваряйте електрическо средство и не поставяйте предмети в него.
- Захранващият кабел не може да се ремонтира! При повреда на захранващия кабел продуктът трябва да се бракува и да се отстрани като отпадък по съответния начин.
- Проверявайте продукта за евентуални повреди, преди да го свържете към USB порт.
- Винаги изключвайте USB щепсела 7 от USB порта преди монтаж, демонтаж или почистване.
- Този продукт не съдържа части, които могат да бъдат поддържани от потребителя. Светодиодите не могат да се подменят.
- Не използвайте продукта, ако е покрит или вграден в повърхност.
- Съвързвайте продукта само с доставените свързващи кабели. Отворените краища трябва да бъдат обезопасени преди употребата на продукта.
- Не свързвайте този продукт с LED лента на друг производител.
- Източникът на светлина не се подменя.
- Ако в края на експлоатационния си живот източникът на светлина е неизправен, целият продукт следва да се подмени.

- Не използвайте LED лентата, ако е покрита или вградена в повърхност.
- Вътрешното свързване се извършва само посредством доставените щепселни съединители. Всички отворени краища трябва да бъдат изолирани преди употреба.
- Не свързвайте LED лентата с продукт на друг производител.



### Указания за безопасност при работа с батерии / акумулаторни батерии

-  **СЪХРАНЯВАЙТЕ БАТЕРИИТЕ ИЗВЪН ОБСЕГА НА ДЕЦА!**

Поглъщането може да предизвика химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да настъпят тежки изгаряния. Незабавно потърсете лекар.

### ■ ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!

Дръжте батериите / акумулаторните батерии извън обсега от деца. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар!

- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да възникнат тежки изгаряния.



### ■ ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!

Никога не зареждайте повторно

батерии за еднократна употреба. Не свързвайте батериите / акумулаторните батерии накъсо и / или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или пръсване.

- Никога не хвърляйте батериите / акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите / акумулаторните батерии на механично натоварване.

## Риск от изтичане на батерии / акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите / акумулаторните батерии, напр. отоплителни тела / пряка слънчева светлина.
- Ако батериите / акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикали с кожата, очите и лигавиците! Веднага изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете лекар!

-  **НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии / акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете подходящи предпазни ръкавици.
- В случай на изтичане на батерията / акумулаторната батерия веднага я извадете от продукта, за да се предотвратите повреда.

- Използвайте само батерии / акумулаторни батерии от един и същ тип. Не смесвайте стари и нови батерии / акумулаторни батерии!
- Изваждайте батериите / акумулаторните батерии от продукта, ако той няма да се използва по-дълго време.

## Риск от повреда на продукта

- Използвайте само посочения тип батерии / акумулаторни батерии!
- Поставете батериите / акумулаторните батерии съобразно обозначението за полярност (+) и (-) върху тях и върху продукта.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията / акумулаторната батерия и в отделението за батерията със суха кърпа, която не оставя власинки, или с клечка за уши!
- Незабавно отстранявайте от продукта изтощените батерията / акумулаторната батерия.

## ● Преди пускане в действие

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА ОТ ТОКОВ**

**УДАР!** Преди извършване на всякакви дейности изключете продукта от USB порта.

**Указание:** Отстранете напълно опаковъчния материал.

## ● Монтаж (виж фиг. В–F)

**Указание:** Почистете основно повърхността, върху която желаете да монтирате продукта. Повърхността трябва да бъде чиста, суха и без мазнини. В противен случай сцеплението на двойнолепящата лента (от задната страна на LED лентата) [5] намалява.

- Отстранете защитното фолио от задната страна на LED лентата [3] и закрепете LED лентата [3] на желаното място.

- Можете да монтирате инфрачервения приемник [6] и с доставения кабелен държач [8] (виж фиг. F).
- Съблюдавайте USB портът да е винаги достъпен.
- Поставете USB щепсела [7] в USB порта, преди да включите продукта.

## **Свързване на LED лентите (виж фиг. А+В):**

**Указание:** С кабелните конектори [1] или кабелните конектори [2] могат да се свържат максимално 4 LED ленти [3] и да се използват с един USB щепсел [7]. В противен случай съществува опасност от претоварване на конструктивните части и от пожар! Свържете предния край на втората LED лента със задния край на първата.

**Указание:** При свързването на двата края на LED лентата [3] съблюдавайте маркировките +5V, GRB в краищата на LED лентите да са ориентирани една до друга.

## Скъсяване на LED лентата (виж фиг. С):

Имате възможност да скъсите LED лентата **3** по Ваш избор. Тя може да се среже с ножица в местата, както е обозначено на фиг. С. Преди употреба задължително покрийте открития край на LED лентата **3** със залепващата подложка **4** (виж фиг. D).

## ● Пускане в действие

### ● Включване / Изключване на продукта посредством IR дистанционното управление


**Указание:** За оптимално приемане насочвайте IR дистанционното управление **9** винаги директно към инфрачервения приемник **6**. Обсегът на действие на IR дистанционното управление **9** е ок. 6–8 м.

**Указание:** Преди пускане в действие на IR дистанционното управление **9** отстранете изолационната лента от отделението за батерията.

- Уверете се, че между предавателя и приемника няма препятствия.
- Натиснете бутона ON на IR дистанционното управление **9**, за да включите осветителното тяло.
- Натиснете бутона OFF на IR дистанционното управление **9**, за да изключите осветителното тяло.


### ● Управление на светлинните ефекти посредством IR дистанционното управление

#### Можете да избирате между следните функции:


- Бутон : увеличаване интензивността на светлината в 8 степени

Бутон 


намаляване интензивността на светлината в 8 степени

Бутон 


настройване на червени светлини

Бутон 

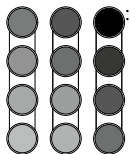
настройване на зелени светлини

Бутон 

настройване на сини светлини

Бутон 

настройване на бели светлини




избиране на предварително смесени цветове


Бутон **FLASH:** 7 мигащи цвята

Бутон **STROBE:** усилващи се и намаляващи бели светлини



Бутон **FADE:** плавна смяна на цветовете




Бутон **SMOOTH:** мигащи RGB цветове

**Указание:** Превключвателят на IR дистанционното управление  е подходящ само за краткотрайно изключване.

- За трайно изключване извадете USB щепсела  от USB порта.

## ● Смяна на батериите

Ако обсегът на действие на IR дистанционното управление  спадне, следва да смените батерията .

- Развийте блокировката, като я притиснете по посока на устройството. Извадете отделението за батерията от задната страна на IR дистанционното управление  и отстранете батерията  (виж фиг. G+H).
- Поставете новата батерия от задната страна на IR дистанционното управление , както е показано на изображението.

## ● Почистване и поддръжка

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА ОТ ТОКОВ**

**УДАР!** Преди извършване на всякакви дейности изключете продукта от USB порта.

- За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.

## ● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1-7: пластмаси / 20-22: хартия и картон / 80-98: композитни материали.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.



Продуктът вкл. аксесоарите и опаковката могат да се рециклират и са предмет на разширената отговорност на

производителя. Изхвърляйте ги отделно като следват илюстрираната информация (за сортиране) за по-добро третиране на отпадъците. Трипан-логото важи само за Франция.

Дефектните или изтощени батерии / акумулаторни батерии подлежат на рециклиране съгласно Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Предавайте батериите / акумулаторните батерии и / или продукта в пунктовете за рециклиране.



### **Щети върху околната среда поради неправилно обезвреждане на батериите / акумулаторните батерии!**

Батериите / акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специална преработка. Химическите символи на

тежките метали са, както следва:

Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Затова предавайте изтощените батерии / акумулаторни батерии в общински събирателен пункт.

## **● Гаранция**

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)\*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска



гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦПС.

### ● **Гаранционни условия**

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога

е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обротно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

### ● **Обхват на гаранцията**

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти.

Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

## ● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 409008\_2207) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервисен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се

състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

### ● Ремонтен сервиз/ извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

**Внимание:** Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

### ● Сервизно обслужване България

Тел.: 008001184975

E-мейл: [owim@lidl.bg](mailto:owim@lidl.bg)

IAN 409008\_2207

### ● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

## **ОВИМ ГмбХ & Ко.КГ**

Щифтсбергшрасе 1  
74167 Некарсулм  
ГЕРМАНИЯ

\*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при не-съответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

## ● **Процедиране в случай на рекламация**

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 409008\_2207) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка, гравюра, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на уреда.

При възникнали функционални дефекти или други повреди, първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервис.

Продуктът, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервис, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в

какво се състои повредата и кога е възникнала.

## ● Сервиз

**BG Сервиз България**






Телефон: 008001184975

Е-мейл: [owim@lidl.bg](mailto:owim@lidl.bg)



<b>Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων</b> .....	Σελίδα	207
<b>Εισαγωγή</b> .....	Σελίδα	207
Προβλεπόμενη χρήση .....	Σελίδα	207
Περιγραφή εξαρτημάτων .....	Σελίδα	208
Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	Σελίδα	208
Περιεχόμενα παράδοσης .....	Σελίδα	208
<b>Υποδείξεις ασφαλείας</b> .....	Σελίδα	209
Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες/ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες .....	Σελίδα	211
<b>Πριν από τη θέση σε λειτουργία</b> .....	Σελίδα	213
<b>Συναρμολόγηση</b> .....	Σελίδα	213
<b>Θέση σε λειτουργία</b> .....	Σελίδα	214
Ανάψτε/ σβήσετε το προϊόν μέσω του τηλεκοντρόλ υπερύθρων .....	Σελίδα	214
Ρυθμίστε τα φωτεινά εφέ μέσω του τηλεκοντρόλ υπερύθρων .....	Σελίδα	214
Αντικατάσταση μπαταρίας .....	Σελίδα	215
<b>Καθαρισμός και φροντίδα</b> .....	Σελίδα	215
<b>Απόσυρση</b> .....	Σελίδα	216
<b>Εγγύηση</b> .....	Σελίδα	217
Διεκπεραίωση της εγγύησης .....	Σελίδα	218
Σέρβις .....	Σελίδα	219

## Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων

	Συνεχές ρεύμα / Συνεχής τάση		Σύνδεση USB
	Κατηγορία προστασίας III		Υποδείξεις ασφαλείας Οδηγίες χειρισμού
	Το σήμα CE πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις οδηγίες της ΕΕ που βρίσκουν εφαρμογή για το προϊόν.		

## Φωτοταινίες LED TV

### ● Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξτε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας.


Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

### ● Προβλεπόμενη χρήση



Το προϊόν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε εσωτερικούς χώρους και προβλέπεται για χρήση μόνο σε ιδιωτικά νοικοκυριά και όχι σε άλλους τομείς εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να επικολληθεί σε όλες τις κανονικά εύφλεκτες,

λείες επιφάνειες. Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε μη προβλεπόμενη χρήση.

-  Αυτό το προϊόν δεν ενδείκνυται για φωτισμό εσωτερικών χώρων σε νοικοκυριά.

## ● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Συνδετήρας καλωδίων
- 2 Κοντός συνδετήρας
- 3 Ταινία LED
- 4 Επιφάνεια κολλήσεως
- 5 Κολλητική ταινία δύο πλευρών (στην πίσω πλευρά της ταινίας LED)
- 6 Δέκτης υπερέυθρων
- 7 Βύσμα USB
- 8 Βάση καλωδίων
- 9 Τηλεκοντρόλ υπερέυθρων
- 10 Μπαταρία

## ● Τεχνικά χαρακτηριστικά

### Ταινία LED:

Κατανάλωση ισχύος: 2,5 W

Είσοδος USB: 5V ===, 1A

LED: 48 x LED (ταLED δεν μπορούν να αντικατασταθούν.)

Κατηγορία προστασίας:



**Επισήμανση:** Το τροφοδοτικό AC δεν περιέχεται στην συσκευασία παράδοσης. Χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό SELV με μέγιστη τάση εξόδου 5V (Uout) 1A.

### Τηλεκοντρόλ υπερέυθρων:

Μπαταρία: 3 V === μπαταρία λιθίου τύπου CR2025

Μέγ. εμβέλεια: περ. 6-8 m

## ● Περιεχόμενα παράδοσης

- 1 ταινία LED
- 3 συνδετήρες καλωδίων (35 cm)
- 3 κοντοί συνδετήρες
- 1 βάση καλωδίου
- 1 τηλεκοντρόλ υπερέυθρων
- 1 μπαταρία λιθίου
- 1 επιφάνεια κολλήσεως
- 1 Οδηγίες χρήσης





## Υποδείξεις ασφαλείας

**ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ!**

- Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε το προϊόν για ζημιές. Μη θέτετε σε λειτουργία ένα προϊόν που παρουσιάζει ζημιές.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτό. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Απαγορεύεται ο καθαρισμός και η συντήρηση χωρίς χρήση από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Λόγω της εξα-

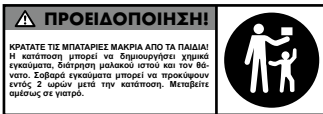
ρετικά γρήγορης ταχύτητας των εναλλαγών φωτός, θα μπορούσαν ενδεχομένως να προκύψουν σε παιδιά ή ήδη βεβαρημένα άτομα (π.χ. μέσω ψυχικών ασθενειών) προβλήματα όρασης.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν, σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοσδήποτε ζημιές.
- Αν παρουσιαστούν σπασίματα ή ζημιές στα LED, δεν επιτρέπεται η χρήση του προϊόντος/τροφοδότηση με ρεύμα, πρέπει όμως να αποκατασταθεί ακίνδυνα.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τα συστατικά μέρη που περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες.
- Μην στερεώνετε πρόσθετα αντικείμενα πάνω στο προϊόν.




### **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ!**

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ενόσω βρίσκεται μέσα στη συσκευασία του ή όταν είναι τυλιγμένο.




- Προστατέψτε το προϊόν από αιχμηρές γωνίες, μηχανικές καταπονήσεις και καυτές επιφάνειες.
- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες και σε υγρασία, καθώς ενδέχεται να προκληθούν βλάβες στο προϊόν.
- Μην το στερεώνετε με αιχμηρούς συνδετήρες ή καρφιά.
- Μην ανοίγετε ποτέ κανένα από τα ηλεκτρικά μέσα λειτουργίας και μην εισαγάγετε οποιαδήποτε αντικείμενα σε αυτά.
- Η σύνδεση παροχής δεν μπορεί να επιδιορθωθεί! Εάν η σύνδεση παροχής υποστεί ζημιά, πρέπει το προϊόν να καταστεί άχρηστο και να απορριφθεί σωστά.
- Ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιές, πριν το συνδέσετε με το USB.

- Βγάζετε πάντοτε το βύσμα USB  πριν την συναρμολόγηση-αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό από την σύνδεση USB.
- Το προϊόν αυτό δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα που μπορούν να συντηρηθούν από τον καταναλωτή. Οι LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι καλυμμένο ή αν είναι ενσωματωμένο σε μια επιφάνεια.
- Συνδέστε το προϊόν μόνο με τα παραδοτέα καλώδια σύνδεσης. Τυχόν ανοιχτά άκρα πρέπει να σφραγίζονται πριν τη χρήση του προϊόντος.
- Μη συνδέετε το προϊόν αυτό με ταινία LED κάποιου άλλου κατασκευαστή.
- Τα φωτιστικά μέσα δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Αν τα φωτιστικά μέσα υπερβούν τη διάρκεια ζωής τους, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε την ταινία LED αν είναι καλυμμένη ούτε αν είναι ενσωματωμένη σε επιφάνεια.

- Η σύνδεση μεταξύ των επιμέρους τμημάτων γίνεται μόνο με τη χρήση των συμπεριλαμβανομένων βυσμάτων σύνδεσης. Πριν τη χρήση πρέπει να μονωθούν όλα τα ανοιχτά άκρα.
- Μη συνδέετε την ταινία LED με προϊόν κάποιου άλλου κατασκευαστή.



## Υποδειξεις ασφαλείας για μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

-  **ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ!** Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Εντός 2 ωρών από την κατάποση μπορεί να προκύψουν βιβάρα εγκαύματα. Αναζητήστε άμεσα ένα γιατρό.
- **ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Κρατάτε μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό!

- Η κατάποση ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακού ιστού και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα ενδέχεται να εμφανιστούν εντός 2 ωρών μετά την κατάποση.



## ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!

- Απαγορεύεται αυστηρά η επαναφόρτιση των μη-επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Μην βραχυκυκλώνετε ή / και μην ανοίγετε μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Οι συνέπειες μπορεί να είναι υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξη των μπαταριών.
  - Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
  - Μην εκθέτετε μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών**
- Αποφεύγετε τις ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες, που ενδέχεται να

επιρεάσουν μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. θερμαντικά σώματα/άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

- Αν διαρρεύσουν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή χημικών με το δέρμα, τα μάτια και τις βλεννογόνους! Ξεπλύνετε το σημείο άμεσα με καθαρό νερό και αναζητήστε έναν γιατρό!



### **ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!** Μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες

μπαταρίες με διαρροή ή με φθορά ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμούς σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Για αυτό το λόγο φοράτε σε τέτοια περίπτωση κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

- Στην περίπτωση μιας διαρροής των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών απομακρύνετε τις αμέσως από το προϊόν, προς αποφυγή ζημιών.
- Χρησιμοποιείτε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνο του ίδιου τύπου. Μην χρησιμοποιείτε παλιές

μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με καινούργιες!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

### **Κίνδυνος ζημιάς του προϊόντος**

- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τον τύπο μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών που αναφέρεται!
- Εισάγετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σύμφωνα με την σήμανση πολικότητας (+) και (-) στην μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία και στο προϊόν.
- Καθαρίστε τις επαφές στην μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία και στην θήκη μπαταριών πριν την τοποθέτηση με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι ή μια μπατονέτα!
- Απομακρύνετε άδειες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αμέσως από το προϊόν.

## ● Πριν από τη θέση σε λειτουργία

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ!**

Αποσυνδέστε το προϊόν πριν από κάθε εργασία από την σύνδεση USB.

**Υπόδειξη:** Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας.

## ● Συναρμολόγηση (Βλ. εικ. Β–F)

**Υπόδειξη:** Καθαρίστε καλά την επιφάνεια πάνω στην οποία επιθυμείτε να συναρμολογήσετε το προϊόν. Η επιφάνεια πρέπει να είναι καθαρή, χωρίς λιπαρές ουσίες και στεγνή. Αλλιώς μπορεί η πρόσφυση της διπλής κολλητικής ταινίας (στο πίσω μέρος της ταινίας LED) [5] να είναι περιορισμένη.

- Βγάλετε το προστατευτικό κάλυμα από την πίσω πλευρά της ταινίας LED [3] και σταθεροποιήστε την ταινία LED [3] στο σημείο που επιθυμείτε.




- Μπορείτε να συναρμολογήσετε τον δέκτη υπερύθρων [6] με την περιεχόμενη βάση καλωδίων [8] (βλ. εικ. F).
- Προσέξτε η σύνδεση USB να είναι πάντοτε ελεύθερη.
- Βάλετε το βύσμα USB [7] στην σύνδεση USB πριν ανάψετε το προϊόν.

## **Σύνδεση ταινιών LED (βλ. εικ. Α + Β):**

**Επισήμανση:** Με τους συνδετήρες καλωδίων [1] ή τους κοντούς συνδετήρες [2] μπορούν να συνδεθούν το ανώτερο 4 ταινίες LED [3] και να λειτουργήσουν με ένα βύσμα USB [7]. Αλλιώς υπάρχει κίνδυνος υπερφόρτωσης των εξαρτημάτων και κίνδυνος πυρκαγιάς. Συνέστε απλά το μπροστινό τμήμα της δεύτερης ταινίας LED με το πίσω τμήμα του πρώτου.




**Επισήμανση:** Προσέξτε κατά την σύνδεση των άκρων της ταινίας LED [3] ότι οι σημάσεις +5V, GRB παρατάσσονται η μια με την άλλη στα άκρα των ταινιών LED.


### Περικοπή της ταινίας LED (βλ. εικ. C):



Έχετε τη δυνατότητα να κοπύνετε κατά προτίμηση την ταινία LED . Η ταινία μπορεί να κοπεί με το ψαλίδι στα σημεία που δείχνονται στην εικόνα C. Καλύψετε πριν την χρήση την ανοιχτή άκρη της ταινίας LED  οπωσδήποτε με το κολλητικό μαξιλαράκι  (βλ. εικ. D).

## ● Θέση σε λειτουργία

### ● Ανάψτε/σβήσετε το προϊόν μέσω του τηλεκοντρόλ υπερύθρων






**Επισήμανση:** Κατευθύνετε το τηλεκοντρόλ υπερύθρων  για ιδανικό σήμα πάντοτε κατευθείαν προς τον δέκτη υπερύθρων . Η εμβέλεια του τηλεκοντρόλ υπερύθρων  είναι περ. 6–8 m.

**Επισήμανση:** Βγάλτε πριν την ενεργοποίηση του τηλεκοντρόλ υπερύθρων  την ταινία συνθετικής ύλης από την θήκη μπαταριών.

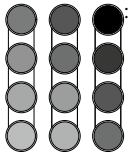
- Φροντίστε ώστε να μην βρίσκονται εμπόδια μεταξύ του πομπού και του δέκτη.
- Πατήστε το κουμπί ON πάνω στο τηλεκοντρόλ υπερύθρων  για να ανάψετε το λαμπάκι.
- Πατήστε το κουμπί OFF πάνω στο τηλεκοντρόλ υπερύθρων  για να σβήσετε το λαμπάκι.

### ● Ρυθμίστε τα φωτεινά εφέ μέσω του τηλεκοντρόλ υπερύθρων

#### **Έχετε στη διάθεσή σας τις παρακάτω λειτουργίες:**

- Κουμπί : αύξηση έντασης φωτός σε 8 βαθμίδες
- Κουμπί : μείωση έντασης φωτός σε 8 βαθμίδες
- Κουμπί : ρύθμιση κόκκινων φώτων
- Κουμπί : ρύθμιση πράσινων φώτων
- Κουμπί : ρύθμιση μπλε φώτων

Κουμπι **W**:



ρύθμιση άσπρων φώτων  
επιλογή προαναμιγμένων  
χρωμάτων

Κουμπι **FLASH**: 7 χρώματα αναβοσβή-  
νουν

Κουμπι **STROBE**: άσπρα φωτάκια που  
γίνονται πιο δυνατά  
και αδύνατα

Κουμπι **FADE**: αβαθμιδίωτη αλλαγή  
χρωμάτων

Κουμπι **SMOOTH**: χρώματα RGB αναβο-  
σβήνουν

**Επισήμανση:** το κουμπι σβησίματος του  
τηλεκοντρόλ υπερύθρων **9** είναι μόνο για  
βραχυπρόθεσμο σβήσιμο.

- Για μόνιμο σβήσιμο τραβήξτε το βύσμα  
USB **7** από την σύνδεση USB.

## ● Αντικατάσταση μπαταρίας

Αν η εμβέλεια του τηλεκοντρόλ υπερύθρων **9**  
ελαττώνεται, πρέπει να αλλάξετε την μπατα-  
ρία **10**.

- Λύστε το κλείδωμα με πάτημα προς την  
κατεύθυνση της συσκευής. Βγάλτε το  
συρτάρι μπαταριών από το πίσω μέρος  
του τηλεκοντρόλ υπερύθρων **9** και  
βγάλτε την μπαταρία **10** (βλ. εικ. G+H).
- Βάλτε την καινούρια μπαταρία όπως  
φαίνεται στην εικόνα στο πίσω μέρος  
του τηλεκοντρόλ υπερύθρων **9**.

## ● Καθαρισμός και φροντίδα

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ!**

Αποσυνδέστε το προϊόν πριν από κάθε  
εργασία από την σύνδεση USB.

- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε  
μόνο ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει  
χνούδι.

## ● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμεισες (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά / 20-22: χαρτί χαρτόνι / 80-98: σύνθετο υλικό.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα

οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.



Το προϊόν, συμπεριλ. των αξεσουάρ και των υλικών συσκευασίας, είναι ανακυκλώσιμο και υπόκειται στη διευρυμένη ευθύνη του κατασκευαστή. Απορρίπτετε τα ξεχωριστά τηρώντας τις απεικονιζόμενες πληροφορίες ταξινόμησης για καλύτερη επεξεργασία των αποβλήτων. Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία.

Οι ελαττωματικές ή άχρηστες επαναφοριζόμενες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις αλλαγές της. Δίνετε τις μπαταρίες/



επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και/ ή το προϊόν πίσω στα διαθέσιμα κέντρα συλλογής.



### **Καταστροφή του περιβάλλοντος λόγω εσφαλμένης απόρριψης μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών!**

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών/ επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και συγκαταλέγονται στα απορρίμματα ειδικής επεξεργασίας. Τα χημικά σύμβολα βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Για το λόγο αυτό παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

## ● **Εγγύηση**

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν πασουςιάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε

Ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

## ● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να εξασφαλίσουμε τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Σε περίπτωση ερωτήματος παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 409008\_2207) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, σε μια εγχάραξη, στην σελίδα τίτλων των οδηγιών σας, (κάτω αριστερά) ή ως αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω σελίδα.

Αν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών που αναφέρεται ακολουθώντας.

Ένα προϊόν που αναγνωρίζεται ως ελαττωματικό, μπορείτε μετά να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην ενημερωμένη σε εσάς διεύθυνση service επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και την ένδειξη, που υφίσταται το ελάττωμα και τότε προέκυψε.

## ● Σέρβις

**GR Σέρβις Ελλάδα**

Τηλ: 00800 491800674

Email: [owim@lidl.gr](mailto:owim@lidl.gr)

CE

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG09982  
Version: 12/2022

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations · Stand van de informatie · Stan informačiji · Stav informací · Stav informácii · Estado de las informaciones  
Tilstand af information · Versione delle informazioni · Információk állása · Stanje informacij  
Stanje informacija · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών: 11/2022 · Ident.-No.: HG09982112022-8

---



IAN 409008\_2207